Idi oojai ʌrJudidíu vaavoitudadami vʌʌtarʌ

1 Ʌʌquioma Diuusi ñiooquidiña gʌraaduñicaru
naana duucai dai muiyoco. Diuusi ootosi ñiooqui
gʌraaduñicaru gʌñiñiooquituldiadamigacʌdʌ.
2 Dʌmos diviacai ʌCristo Diuusi maradʌ
tʌvaagiaiñdʌrʌ ʌgai gʌraagidi vaamioma
istumaasi Diuusi ipʌlidi ismaatʌca aatʌmʌ. Diuusi
ʌʌmadu ʌCristo idui oidigi, dai Diuusi maa Cristo
vʌʌsi istumaasi oidaga.
3 Diuusi maradʌ sʌʌlicʌdʌ cʌʌ tuiga. Ʌgai
tomali ʌmo imidagai maisoimaasi ivueeyi daidʌ
ʌgai ʌpan ducami gʌooga. Aatʌmʌ cʌʌga istu-
tuidi ismaatʌcagi istuiga Diuusi maatʌcatai isd-
ucatai oidacatadai dai istumaasi ivuaadana Su-
usi Cristo. Ʌgai nuucada vʌʌsi istumaasi oidaga.
Ʌgai vaamioma viaa guvucadagai istomasioorʌ
dai vaamioma tʌaanʌi. Aidʌsi muu Suusi Cristo
curusiaba oigʌli ʌgai gʌrsoimaascamiga sai podu-
ucai camaigʌpiʌr vʌʌtʌcana aatʌmʌ dai gotorʌ ii
ʌgai tʌvaagiamu dai daja Diuusi sʌʌlisia padʌrʌ.

———

4 Dai Diuusi maa ʌgai ʌmo sʌʌlicami
vaamioma namʌacami isDiuusi tʌtʌaañicarudʌ
sʌʌlicamigadʌ.
5 Diuusi tomali ʌmo imidagai maipotʌtʌdai
tomali ʌmoco gʌtʌaañicaru:
Aapi apʌrgiñmara. Sivi gʌmaa aanʌ ʌmo sʌʌlicami.
Dʌmos Diuusi gia potʌtʌdai gʌmara.

Tomali ʌmo imidagai maiaagidi Diuusi tomali
ʌmoco gʌtʌaañicaru saidʌ ʌroogadʌ.
6 Dai siʌʌscadʌ Diuusi ʌpamu ootosagi gʌmara
tami oidigi daama saidʌ ʌrtʌaanʌdamigadʌcana
oodami dai potʌʌdamu ʌgai vʌʌsi gʌtʌtʌaañicaru:
Sai siaa duutudaiña maradʌ.
7 Dai Diuusi aagai gʌtʌtʌaañicaru dai pocaiti:
Aanʌ idui giñtʌtʌaaʌñicaru dai ʌgai ʌvʌli
gʌnducami dai otoma ivueeyi ʌgai
istumaasi tʌaanʌi aanʌ.
Ascaiti Diuusi.
8 Dai Diuusi potʌtʌdai gʌmara:
Aapi ʌrDiuusi dai tomastuigaco viaacamu aapi
gʌsʌʌlicamiga.
Dai vʌʌscʌrʌ ivueeyi aapi istumaasi ʌrsʌʌlicami.
9 Aapi oojoidi istumaasi ʌrsʌʌlicami dai sʌʌlicʌdʌ
maioojoidi istumaasi maitʌrsʌʌlicami.
Cascʌdʌ vaamioma baigʌʌliatu aanʌ aapi siaa.
Astʌtʌdai Diuusi.
10 Dai potʌtʌdai ʌʌpʌ gʌmara:
Aapi apʌrgʌʌ tʌaanʌdami dai aapi idui oidigi dai
tʌvaagi.
11 Oidigi dai tʌvaagi ugitimu dʌmos aapi tomastu-
igaco oidacamu.
Oidigi dai tʌvaagi cʌcʌʌliocoimu ʌpan duucai yuu-
cusi.
12 Dai aapi gajiaadʌrʌ viaamu ʌcʌcʌʌliocoidadʌ dai
aa uutudui iduuñimu.
Dʌmos aapi tomastuigaco momaascamu dai
tomastuigaco oidacamu.
Astʌtʌdai Diuusi.
13 Diuusi potʌtʌdai gʌmara:
Daacañi giñsʌʌlisia padʌrʌ, asta siʌʌscadʌ
aanʌ voopoidagi sʌʌlicamigadʌ vʌʌsi

gʌntʌtʌaanʌdamiga ʌgai ismaacʌdʌ gʌvuidʌrʌ vʌʌtʌca.

Dai ʌʌgi aapi gatʌaanʌda agai.
Astʌtʌdai Diuusi. Dai Diuusi tomali ʌmo imidagai maipodu aagidi tomali ʌmoco gʌtʌtʌaañicaru.
14 VʌʌSi Diuusi tʌtʌaañicarudʌ iibʌdaga ʌgai daidʌ ivueeyi vʌʌsi istumaasi Diuusi tʌaanʌi. Diuusi ootosai gʌtʌtʌaañicaru sai soicʌiña ismaacʌdʌ Diuusi cʌʌgacʌrʌ vuvaida agai.

2

———

1 CascʌdʌAliʌsi gʌaagai iscʌʌga ʌʌgiditai caʌcagi Diuusi ñiooquidʌ dai poduucai maigajiaadʌrʌ viaagi Diuusi mamaatʌtuldiaragadʌ.
2 Ʌñiooqui ismaacʌdʌ ootoi Diuusi ʌʌquioma gʌtʌtʌaañicarucʌdʌ ʌrvaavoi dai ismaacʌdʌ soimaasi ivuaadana dai maiʌʌgi ʌñiooqui Diuusi soimaasi taatatuli. Diuusi idui ʌgaicʌdʌ istumaasi ʌrsʌʌlicami.
3 ʌʌpʌga Suusi Cristo gʌrtʌaanʌdamiga aagai sai Diuusi cʌʌgacʌrʌ vuvaidi oodami dai gooquiʌrʌ gʌraagidi ʌgai vaa ñiooqui aa ismaacʌdʌ caʌ. Ismaiʌʌgiditai caʌca aatʌmʌ ʌñiooqui ismaacʌdʌ aagai ʌgai maitiipucamu isducatai cʌʌgacʌrʌ vuvaquiagi.
4 Dai Diuusi ʌʌpʌ gʌrtʌtʌʌgidi isʌrvaavoi istumaasi aagai Cristo ivuaadatai naana maasi gʌgʌrducami. Dai Diuusi Ibʌadʌgʌrmaacaiguvucadagai saidʌ ivuaadana naana maasi istumaasi poduucai isduucai Diuusi ipʌlidi.

———

5 Caaagai aatʌmʌ sai Diuusi iduuñia agai
oidigi utudui dai tʌvaagi utudui dʌmos Diuusi
maimaaquia agai sʌʌlicami gʌtʌtʌaañicaru sai
gatʌaanʌiña oidigi utudiʌrʌ dai tʌvaagi utudiʌrʌ.
6 Davicaru ʌrʌmo Diuusi ñiooquituldiadamigadʌ
dai potʌtʌdai ʌgai Diuusi:

GiñDiuusiga vʌʌsi oodami coiya agai dai maiviaa
ʌgai istuisi tʌtʌgitodagi sai aapi viaa
iscʌʌgacʌrʌ nʌijadagi dai nuucadacagi.

7 Bai tʌvʌpi aapi ipʌli sai oodami palʌpioma
gatʌaanʌiña sitʌtʌaañicaru.

Dʌmos gooquiʌrʌ maa aapi oodami ʌmo
sʌʌlicami ismaacʌdʌ vaamioma namʌga
sitomasmaascʌdʌ.

Dai Diuusi maa oodami sʌʌlicami sai tʌaanʌiña
vʌʌsiaʌcatai istumaasi idui ʌgai.

8 Poduucai oodami vaamioma gatʌaanʌi tami oidi
daama sivʌʌsi gomaasi ismaacʌdʌ idui Diu-
usi.

Astʌtʌdai Davicaru. Aidʌsi Diuusi maa
gosʌʌlicami oodami poduucai oodami tʌaanʌi
vʌʌsiaʌcatai istumaasi oidaga oidigi daama.
Dʌmos vʌʌscʌrʌ cʌʌga gʌmaatʌ ismaisiu vʌʌsi
istumaasi oidaga ʌʌgidi oodami.
9 Dʌmos vʌʌsiaʌcatai ʌʌgidi ʌSuusi Cristo
tomali cʌʌga gʌmaatʌ isDiuusi ipʌli sai bai
tʌvʌpi palʌpioma gatʌaanʌiña Suusi Cristo
istʌtʌaañicarudʌ. Diuusi cʌʌgacʌrʌ nʌidi oodami
cascʌdʌ ipʌli ʌgai sai Suusi Cristo muucuna
curusiaba sai poduucai vʌʌscatai istutuidi
iscʌʌgacʌrʌ vuuvaquiagi. Dai muucucai Suusi
Cristo dai ʌpamu duuaca Diuusi maa ʌmo

s∧∧licami vai casc∧d∧ v∧∧si oodami dai Diuusi t∧t∧aañicarud∧ g∧aagai issiaa duutuadagi ∧gai.
10 Diuusi ∧gai daid∧ idui v∧∧sia∧catai dai t∧aan∧da agai ∧∧gi ∧gai. Dai ali∧si ∧rc∧∧ga isDiuusi ootoi g∧mara oidigi daama sai ∧gai soimaasi taatana dai poduucai istutuidi isc∧∧gac∧r∧ vuvaidiagi sioor∧ vaavoitudagi. Dai poduucai ∧gai ∧rbait∧c∧aacamigad∧ v∧∧si ∧vaavoitudadami. Dai poduucai Diuusi vaidaqui agai muidutai oodami t∧vaagiamu vaavoitudacai ∧gai Suusi Cristo.
11 Suusi Cristo ∧gai ismaac∧d∧ ∧co vuvaidi vaavoitudadami daid∧ Suusi ∧∧madu ∧co vuvaidad∧ ∧mo oogacami. Casc∧d∧ Suusi Cristo maisiaa ∧rai isg∧aaduñi aagadagi vaavoitudadami.
12 Casc∧d∧ pocaiti ∧gai Diuusi ñiooquid∧r∧:
Aagidamu aan∧ giñaaduñi sai ali∧ c∧∧ tuiga Diuusi g∧rooga,
dai ∧mapai n∧∧damu aat∧m∧ Diuusi n∧idad∧ siaa duutudaitai Diuusi.
Ascaiti Suusi Cristo.
13 Dai pocaiti ∧∧p∧ Diuusi ñiooquid∧r∧:
Aan∧ c∧∧ vaavoitudai sai Diuusi giñooga giñnuucada.
Ascaiti Suusi Cristo. Dai pocaiti ∧∧p∧ Diuusi ñiooquid∧r∧:
Tan daja aan∧ daid∧ giñ∧∧madu daraaja mui aa Diuusi maamarad∧ ismaac∧d∧ c∧∧gac∧r∧ vuvaida aan∧.
Ascaiti Suusi Cristo.
14 Oodami ∧∧ra dai tuucuga poduucai ∧∧p∧ Suusi Cristo ∧∧ra dai tuucuga. Suusi muuquia agaitadai tami oidigi daama casc∧d∧ oodami duucai vuusai. Av∧nacai poduucai istui Suusi isvoopoidagi

ʌDiaavora guvucadadʌ. ΛDiaavora ʌrduñidʌ iscooyi oodami.
15 Oodami ʌʌbʌidiña muuquigami dʌmos muucucai ʌSuusi casi istutuidi issoicʌdagi oodami sai camaiʌʌbʌidiña muuquigami.
16 Λgai divia dai soiña agai Avraañicaru cajiudadʌ maisiu Diuusi tʌtʌaañicarudʌ.
17 Cascʌdʌ gʌaagaitadai isoodami duucai vuusia ʌgai dai poduucai istuidiagi isʌrpapaali baitʌcʌaacami ducamicagi dai poduucai ʌgai soigʌʌlidi oodamicʌdʌ dai cʌʌga ivueeyi gʌaa duiñdaga. Λgai ivueeyi Diuusi aa duiñdadʌ. Λgai muuquia agaitadai cascʌdʌ oodami duucai vuusai dai muucucai poduucai istutuidi ʌgai isoigʌldiadagi oodami soimascamigadʌ.
18 Dai ʌgai soimaa taata daidʌ ʌDiaavora soimaasi iduiñtulda ʌliditadai dʌmos maitistui, cascʌdʌ Suusi istutuidi isgʌrsoicʌdagi siʌʌscadʌ ʌDiaavora soimaasi gʌrduiñtulda ʌliadagi.

3

———

1 Cascʌdʌ tʌtʌgitodavurai aapimʌ istuiga Suusi Cristo. Λgai ʌrDiuusi ootosadʌ daidʌ ʌgai ʌrgʌrpaaliga ducami ismaacʌdʌ vaamioma tʌaanʌi. Daidʌ aatʌmʌ vaavoitudai ʌgai. Giñaaduñi Diuusi ʌcovai gʌnvuvaitu aapimʌ mʌsai iimʌna tʌvaagiamu.
2 Diuusi ootoi Suusi Cristo tami oidigi daama saidʌ iduuna aa duiñdadʌ tai Suusi cʌʌga idui poduucai isduucai Moseesacaru cʌʌga idui Diuusi aa duiñdadʌ ʌjudidíu saagida.

3 D∧mos Suusi vaamioma nam∧ga
isMoseesacaru poduucai isduucai ismaac∧d∧
idui oodami vaamioma nam∧ga sioodami. Diuusi
∧gai daid∧ idui oodami.
4 Oodami dai v∧∧si istumaasi oidaga mai∧∧gi
∧p∧dui. Diuusi ∧gai daid∧ idui.
5 Moseesacaru c∧∧ga idui Diuusi aa duiñdad∧
∧judidíu saagida. Dai ∧gai aagai naana maasi
istumaasi ∧p∧duñia agaitadai gooqui∧r∧. Ʌgai
mos∧rpiooñigad∧ Diuusi.
6 D∧mos Suusi Cristo ∧rDiuusi marad∧
ismaac∧d∧ t∧vaagiaiñd∧r∧ divia dai ∧gai c∧∧ga
nuucada ∧vaavoitudadami. Dai v∧∧si aat∧m∧
vaavoitudadami ∧rDiuusi maamarad∧ ∧∧p∧
isapiac∧∧ga vaavoitudadagi si∧∧si ucami oidacagi
tami oidigi daama dai baig∧r∧liditai n∧n∧racagi
istuigaco iimia ragai aat∧m∧ t∧vaagiamu.

———

7 Casc∧d∧ ali∧si g∧aagai isc∧∧ga maat∧ ca∧cagi
aat∧m∧ istumaasi oojisi Diuusi ñiooquid∧r∧ is-
maac∧d∧ aagai Diuusi Ib∧ad∧:
Issivi ca∧ca aapim∧ isñioocadagi Diuusi
8 ∧∧giadavurai dai maisiu vuid∧r∧ v∧∧t∧ca po-
duucai isduucai idui ∧judidíu oidagana siaaco
soimaasi taatacatadai ∧gai.
Ascaiti Diuusi Ib∧ad∧.
9 Dai pocaiti Diuusi:
Ʌjudidíu idui naana maasi soimaascami n∧ida
∧liditai sabai soimaasi taatatuldiana aan∧.
Tomasi n∧idi naana maasi g∧g∧rducami istumaasi
ivuaadana aan∧ goo coobai uumigi.
10 Casc∧d∧ baamu aan∧ ∧oodami vui daid∧
it∧t∧dai: “Aapim∧ ivueeyi ∧∧gi istumaasi

ipʌlidiña dai maisiu istumaasi aanʌ ipʌlidi”.
Antʌtʌdai aanʌ.

11 Cascʌdʌ baamu aanʌ ʌgai vui daidʌ potʌtʌdai
aanʌ ʌgai sai sʌʌlicʌdʌ maiiimi agai
aan iñʌʌmadu siaaco istutuidi ʌgai
isgʌniibʌstacan tadacagi.

Ascaiti Diuusi.

12 Giñaaduñi gʌnnuucadacavurai dai
maisoimaasi gʌntʌtʌgitoda. Baiyoma gʌaagai
isapiavaavoitudadagi Diuusi ismaacʌdʌ
tomastuigaco oidaga dai maigajiaadʌrʌ
vipiaadagi.

13 Dai vʌʌs tasai avʌr gʌnmaacada ñiooqui
aipacoga mʌsiʌʌsi uucami oidacagi tami
oidigi daama vai poduucai ʌDiaavora
maitʌnvupuiirumadadagi tomali ʌmaadutai
aapimʌ mʌsai vuidʌrʌ vʌʌtʌcana Diuusi.

14 Isapiacʌʌga vaavoitudadagi aatʌmʌ Suusi
Cristo siʌʌsi uucami oidacagi poduucai isduu-
cai vaavoitudaiña tucamidʌrʌ aidʌ gia sʌʌlicʌdʌ
ʌraaduñdʌ aatʌmʌ Suusi Cristo.

15 Pocaiti Diuusi ñiooquidʌrʌ:

Issivi caʌca aapimʌ isñioocadagi Diuusi
ʌʌgiadavurai

dai maisiu vuidʌrʌ vʌʌtʌca poduucai isduucai
idui ʌjudidíu oidigana siaaco soimaasi taat-
acatadai ʌgai.

Ascaiti Diuusi ñiooquidʌrʌ.

16 Vʌʌsi ʌoodami ismaacʌdʌ vaidacai Moseesacaru
Ejiipituaiñdʌrʌ caí Diuusi ñiooquidʌ dai vʌʌscʌrʌ
vuidʌrʌ vʌʌtʌcana Diuusi.

17 Vai cascʌdʌ Diuusi goo coobai uumigi baamu-
catadai ʌgai vui. Ʌgai soimaasi ivuaadana cascʌdʌ
coi oidigana.
18 Diuusi caaagiditadai ʌgai sai camaivaapaqui
agaitadai CanaanʌrʌʌgidiDiuusi
cascʌdʌ.
19 Cʌʌmaatʌaatʌmʌisʌgaimaivaavoitu cascʌdʌ
maivaapa.

4

1 Dai sivi Diuusi gʌraagidi sai aatʌmʌ ʌʌpʌ
istutuidi isiimiagi mʌʌca siaaco daja ʌgai dai
ʌʌmadu oidacana dai aatʌmʌ aliʌsi gʌaagai
isgʌrnuucadacagi iscʌʌga vaavoitudadagi Diuusi
dai poduucai sʌʌlicʌdʌ iimiagi Diuusi ʌʌmadu.
2 Aatʌmʌʌʌpʌ caí ʌmo ñiooqui cʌʌgaducami
poduucai isduucai caí ʌjudidíu ʌmo ñiooqui
cʌʌgaducami isDiuusi cʌʌgacʌrʌ gʌrvuvaida ʌlidi
dʌmos ʌgai moscaʌ ʌñiooqui dai maiʌʌgi cascʌdʌ
maiaayi Canaanʌrʌsiaacoistutuiditadaiʌgai
isoidacagi.
3 Dʌmosaatʌmʌismaacʌdʌcavaavoitu Diuusi
iimia ragai tʌvaagiamu siaaco gʌriibʌstacan tada-
camu aatʌmʌ tomastuigaco. Dʌmos pocaiti Diuusi
aagaitai ʌjudidíu ismaacʌdʌ maiaayi Canaanʌrʌʌʌgidacai Diuusi:

Aliʌ baamu aanʌ ʌgai vui maitiñʌʌgidacai ʌgai.

Cascʌdʌ aagidi aanʌ sai tomali ʌmo imidagai
maigʌniibʌstacan tadaca agai ʌgai
tʌvaagiʌrʌ aanʌ iñʌʌmadu.

Ascaiti Diuusi.

Ʌgai cʌʌga istuidimudai isiimiagi tʌvaagiamu
isʌʌgidamudai ʌgai Diuusi. Diuusi tʌvaagiʌrʌ

daacatai nʌnʌra vaavoitudadami sai iimʌna dai ʌʌmadu daraajana. Ʌgai modaja ibʌstai aidʌsi abiaadʌrʌ idui oidigi.

4 Cʌʌ maatʌ aatʌmʌ istʌvaagiʌrʌ daja ibʌstai Diu-usi. Diuusi ñiooquidʌ pocaiti sai naadami tasaicʌdʌ naato Diuusi oidigi:

Dai cuvaracami tasaicʌdʌ camaitistuma dui, mosgʌibʌsi.

Ascaiti Diuusi ñiooquidʌ.

5 Dai Diuusi ñiooquidʌrʌ pocaiti ʌʌpʌ:

Ismaacʌdʌ maitiñʌʌgiada maiiimia agai tʌvaagiamu aanʌ iñʌʌmadu tomali maigʌniibʌstacan tadaca agai.

Ascaiti Diuusi.

6 Dai muidutai vaavoituda agai quiaa dai iimia agai tʌvaagiamu siaaco gʌniibʌstacan tadacamu. Dʌmos ʌgai ismaacʌdʌ ʌpʌga caʌ sai Diuusi cʌʌgacʌrʌ vuvaidi oodami maiʌʌgi, cascʌdʌ maiiji tʌvaagiamu.

7 Dai tʌvʌpicʌdʌ Diuusi aagidi Davicaru sai cʌʌgacʌrʌ vuvaidi oodami poduucai isduucai aagidi ʌgai ʌjudidíu ʌʌquioma, dai potʌtʌdai:

Issivi caʌca aapimʌ istumaasi gʌnaagiadagi aanʌ ʌʌgiadavurai.

Astʌtʌdai Diuusi.

8 Aidʌsi Josué vaidacai ʌjudidíu Canaañiamu ʌgai ami oidatu. Dʌmos Josué gia maitistui isvaidaquiagi ʌjudidíu tʌvaagiamu siaaco gʌniibʌstacan tadacamudai ʌgai cascʌdʌ tʌvʌpicʌdʌ Diuusi ʌpamu aagai sai cʌʌgacʌrʌ vuvaidi oodami sai iimʌna tʌvaagiamu dai gʌniibʌstacan tadacana.

9 Poduucai cΛΛga gΛmaatΛ sai Diuusi maamaradΛ
iimia agai tΛvaagiamu dai gΛniibΛstacan tadaca
agai.
10 SioorΛ iimiagi tΛvaagiamu mΛΛca camaitaaata
vuaada agai Λpan duucai tanai. Λgai gia
gΛniibΛstacan tadaca agai. Λpan duucai Diuusi
aidΛsi iduí oidigi naadami tasaicΛdΛ dai gotorΛ
mosgΛibΛsi.
11 CascΛdΛ aliΛsi gΛaagai iscΛΛga ΛΛgiadagi aatΛmΛ
Diuusi dai poduucai iimiagi tΛvaagiamu dai
mΛΛca gΛriibΛstacan tadacamu aatΛmΛ. Dai
ismaiΛΛgiada aatΛmΛ Λpan duucai Λjudidíu
ismaacΛdΛ maiΛΛgi Diuusi poduucai siaadΛrΛ
iimΛna aatΛmΛ tΛvaagiamu.

12 Diuusi tomastuigaco oidaga dai istumaasi
aagada Λgai ΛpΛvueeyi, Λgai aliΛ viaa guvucada-
gai cascΛdΛ. Diuusi ñiooquidΛ soicΛi oodami
sai maatΛna isiΛrsoimaasi ivuaadami dai Diuusi
ñiooquidΛ soicΛi oodami sai cΛΛgacΛrΛ oidacana.
Diuusi tΛΛgida oodami vΛΛsi istumaasi tΛtΛgitoi
Λgai.
13 Diuusi maatΛ vΛΛsi istumaasi ivueeyi oodami
dai Λmo imidagai Diuusi nΛidamu ismaacΛdΛ
ΛrcΛΛga ivuaadami dai ismaacΛdΛ ΛrmaicΛΛga
ivuaadami.

———

14 Suusi ΛrDiuusi maradΛ ismaacΛdΛ tΛvai
tΛvaagiaiñdΛrΛ. AatΛmΛ vaavoitudadami viaa
Λmoco ismaacΛdΛ papaali baitΛcΛaacamigadΛ
gΛducami. Λgai ΛrSuusi. Λgai ii tΛvaagiamu dai
Diuusi vuidΛrΛ cΛquiva. CascΛdΛ aliΛsi gΛaagai
isapiavaavoitudada aatΛmΛ Suusi.

15 Dai ʌgai sʌʌlicʌdʌ istutuidi issoigʌʌliada
aatʌmʌcʌdʌ siʌʌscadʌ ʌDiaavora soimaasi
gʌrduiñtuldia ʌliadagi. Tomasi soimaasi ivueeyi
aatʌmʌ ʌgai vʌʌscʌrʌ soigʌʌlidi aatʌmʌcʌdʌ.
ΛDiaavora soimaasi iduiñtuldia ʌliditadai Suusi
ʌʌpʌ cascʌdʌ. Dai vʌʌscʌrʌ Suusi maisoimaasi iduí
tomali ʌmo imidagai.
16 Cascʌdʌ aliʌsi gʌaagai isdaanʌdagi aatʌmʌ
Diuusi gʌrooga vaavoitudaitai isʌgai cʌʌgacʌrʌ
gʌrnʌidi dai gʌrsoicʌi siuu duucu tʌgitoca
aatʌmʌ. Λgai soigʌʌlidi aatʌmʌcʌdʌ cascʌdʌ. Λgai
tʌvaagiʌrʌ daja.

5

1 Λmo papaali baitʌcʌaacamigadʌ maiʌʌgi
gʌdadaasai. Diuusi ʌgai dai dadaasai oodami
saagidiaiñdʌrʌ vai ʌgai daanʌdagi Diuusi
sai oigʌldiana oodami soimaascamigadʌ.
Λpapaali baitʌcʌaacamigadʌ coodai vustaqui dai
dadaasdi Diuusi sai Diuusi oigʌldiana oodami
soimaascamigadʌ.
2 Λgai ʌrsoimaasi ivuaadami ʌʌpʌ cascʌdʌ is-
tutuidi ʌgai issoigʌʌliada oodamicʌdʌ ismaacʌdʌ
soimaasi ivueeyi.
3 Dai cascʌdʌ viaa ʌgai iscoodadagi vustaqui
dai dadaasdiadagi Diuusi sai Diuusi oigʌldiana
soimaascamigadʌ ʌpan duucai ʌgaa oodami.

4 Tomali ʌmo papaali baitʌcʌaacamigadʌ
maiʌʌgi gʌdadaasai. Diuusi ʌgai dai dadaasai.
Poduucai isduucai daí ʌgai Aaróñicaru saidʌ
ʌrpapaali baitʌcʌaacamigadʌcana.

5 Poduucai ʌʌpʌ Suusi Cristo maiʌʌgi gʌdaí pa-
paali baitʌcʌaacamigadʌ duucai. Diuusi ʌgai dai
daí. Dai Diuusi potʌtʌdai Suusi Cristo:

Aapi apʌrgiñmara

sivi gʌmaa aanʌ ʌmo sʌʌlicami.
Astʌtʌdai Diuusi.
6 Dai gooquiʌrʌ potʌtʌdai:

Aapi paali gʌducami tomastuigaco

Melquisadeecacaru duucai.
Ascaiti Diuusi.
7 Aidʌsi Suusi Cristo tami oidigi daama aimʌraiña,
daanʌiña ʌgai Diuusi sai soicʌiña. Dai ʌʌmo im-
idagai asta suaacaiña dai iiñacaiña daanʌitai Diu-
usi. Dai Diuusi cʌʌga istutuiditadai isvaidaquiagi
tʌvaagiamu maiquiaa muucucai ʌgai. Dai Diuusi
iduí istumaasi aagidiña Suusi daanʌitai. Suusi
vʌʌscʌrʌ iduñia ʌliditadai istumaasi Diuusi ipʌlidi
cascʌdʌ.
8 Poduucai Suusi Cristo tomasi ʌrDiuusi maradʌ
ismaacʌdʌ tʌvai tʌvaagiaiñdʌrʌ vʌʌscʌrʌ maí
isʌʌgiadagi Diuusi, soimaasi taatamaiña ʌgai
cascʌdʌ.
9 Poduucai sʌʌlicʌdʌ cʌʌga istutuidi iscʌʌgacʌrʌ
vuviadagi sioorʌ ʌʌgiadagi vai poduucai oidacagi
Diuusi ʌʌmadu tomastuigaco.
10 Diuusi daí Suusi Cristo saidʌ ʌrpapaali
baitʌcʌaacamigadʌ ducamicana ʌpan duucai
Melquisadeecacaru.

———

11 Aanʌ ipʌlidi isgʌnaagidiagi mui naana maasi
aagaitai gomaasi dʌmos aapimʌ maimaatʌ caʌ
cascʌdʌ aliʌ sijaiga isgʌnmaatʌtuldiagi.

12 Aapimʌ caʌʌqui abiaadʌrʌ vaavoitu cascʌdʌ
casi gʌaagai isgamamaatʌtuldiadamudai
aapimʌ. DʌmOs aapimʌ quiaa tʌgito sioorʌ
gʌnmamaatʌtuldiagi ʌgai vaa ñiooqui ismaacʌdʌ
gʌnmaatʌtuli tucamidʌrʌ.
13 Aapimʌ ʌpan ducami aali ismaacʌdʌ
maiquiaa cʌʌga maatʌ caʌ dai maiquiaa cʌʌga
maatʌ istumaasi ʌrcʌʌgaducami dai istumaasi
ʌrmaicʌʌgaducami.
14 DʌmOs Diuusi ñiooquidʌ ismaacʌdʌ vaamioma
sijaiga ismaatʌ caʌcagi ʌrʌgai vʌʌtarʌ ismaacʌdʌ
camaatʌ istumaasi ʌrcʌʌgaducami dai istumaasi
ʌrmaicʌʌgaducami. Agai cʌʌgacʌrʌ oidaga
cascʌdʌ.

6

1 Aapimʌ casi gʌaagai mʌsgʌnmaatʌtuldiagi
aa ñiooqui vaamioma sijiacami isʌgai ismaacʌdʌ
gʌnmamaatʌtuli aatʌmʌ tucamidʌrʌ. Aatʌmʌʌʌʌʌ
casi gʌnmaatʌtuli sai aliʌsi gʌaagai isʌma
duucai gʌntʌtʌgitua aapimʌ dai camaisoimaasi
ivuaadagi, dai sai gʌaagai mʌsvaavoitudagi
Diuusi,
2 dai sai gʌaagai mʌsgʌnvapaconagi, dai sai
gʌaagai mʌsdaama daraasa vaavoitudadami
gʌnnoonovi sai Diuusi soicʌiña ʌgai, dai sai ʌmo
imidagai duduaaca agai coidadʌ, dai sai ʌmo
imidagai Diuusi nʌida agai ismaacʌdʌ ʌrcʌʌga
ivuaadami dai ismaacʌdʌ ʌrmaicʌʌga ivuaadami.
Dai ʌgai ismaacʌdʌ ʌrcʌʌga ivuaadami iimia agai
tʌvaagiamu dai Diuusi ʌʌmadu daraaja agai
tomastuigaco. Dai ʌgai ismaacʌdʌ ʌrmaicʌʌga
ivuaadami iimia agai ʌDiaavora ʌʌmadu dai

ʌʌmadu daraaja agai tomastuigaco. Vʌʌsi gomaasi
camaitʌaagai isgʌnmaatʌtuldia aatʌmʌ ʌpamu.
3 Dai isDiuusi ipʌliadagi gʌnmaatʌtuldiamu
aatʌmʌ ʌma maasi.
4 Ismaacʌdʌ camaatʌ Diuusi ñiooquidʌ dai maatʌ
caʌ isducatai cʌʌgacʌrʌ vuvacʌi oodami dai Diuusi
Ibʌadʌ soicʌi sai tʌtʌgitoiña vʌʌsi gomaasi,
5 dai cʌʌ maatʌ ʌgai isvʌʌsi gomaasi aliʌ cʌʌgadu,
dai nʌidi naana maasi gʌgʌrducami ismaacʌdʌ
ivueeyi vaavoitudadami Diuusi guvucadadʌcʌdʌ,
6 isʌgai gajiaadʌrʌ viaagi gomaasi camaitis-
tutiadamu isʌpamu ʌma duucai gʌntʌtʌgituagi.
Siooʌ gajiaadʌrʌ viaa gomaasi ducami isʌpamu
curusiaba sisapadamudai Suusi Cristo dai
parunadamudai ʌgai vʌʌsi oodami vuitapi.
7 Diuusi ñiooquidʌ ʌrvʌʌsi oodami vʌʌtarʌ.
Dʌmos ʌʌmoco gʌntʌgito caʌcana dai cʌʌgacʌrʌ
oidacana. Dai Diuusi cʌʌgacʌrʌ nʌidi ʌgai.
8 Dai aa maitʌntʌgito caʌcana dai mosapia-
soimaasi ivuaadana. Dai Diuusi soimaasi taatat-
uldiamu ʌgai.

———

9 Tomaasi poduucai gʌnoojidi aanʌ
vʌʌscʌrʌ aanʌ sʌʌlicʌdʌ vaavoitudai isaapimʌ
maigajiaadʌrʌ viaagi Diuusi ñiooquidʌ. Aanʌ
povai iñʌlidi siʌrvaavoi isaapimʌ cʌʌgacʌrʌ
oidaga poduucai isduucai gʌaagai isoidacagi
vʌʌsi vaavoitudadami.
10 Diuusi vʌʌscʌrʌ ivueeyi istumaasi ʌrsʌʌlicami
cascʌdʌ ʌgai mostʌgitoca istumaasi ivueeyi
aapimʌ soicʌitai aa vaavoitudadami poduucai
cʌʌga gʌmaatʌ isaapimʌ oigʌdai Diuusi.

11 Dai aatʌmʌ ipʌlidi isaapimʌ apiaoigʌada
aa vaavoitudadami siʌʌsi uucami oidacagi tami
oidigi daama, dai isapiavaavoitudadagi isDiuusi
gʌnvaidaquia agai tʌvaagiamu.
12 Poduucai maioojoadamu aapimʌ ivuaadatai
istumaasi Diuusi ipʌlidi. Dai gʌaagai isʌpan duu-
cai ivuaada aapimʌ ʌgai ismaacʌdʌ cʌʌga vaavoi-
tudaiña istumaasi Diuusi aagidi isiduñia agai.
Ʌgai maioojodaitadai nʌnʌracatai istumaasi Diu-
usi aagidi isiduñia agai. Cascʌdʌ caviaa ʌgai istu-
maasi Diuusi aagidi sai maquia agai.

13-16 Aidʌsi Diuusi aagidi Avraañicaru saidʌ
iduñia agai mui naana maasi istumaasi ʌgai
vʌʌtarʌ, potʌtʌdai: “Sʌʌlicʌdʌ iduuñimu aanʌ
naana maasi istumaasi cʌcʌʌgaducami aapi
gʌvʌʌtarʌ dai sʌʌlicʌdʌ muidamu gʌcajiudaga”.
Dai potʌtʌdai ʌʌpʌ: “Istumaasi aagai aanʌ
ʌrvaavoi”. Diuusi maitistutuidi ispotʌiyagi sai
maatʌ Diuusi, ʌgai ʌʌgi ʌrDiuusi cascʌdʌ. Dai tiipu
ʌmai vaamioma namʌacami isʌgai. Dʌmos Diuusi
vaamioma namʌga sioodami cascʌdʌ oodami
pocaitiña sai maatʌ Diuusi. Siʌʌscadʌ pocaitiadagi
ʌmo oodami sai maatʌ Diuusi camaitʌrsoiñi
isapiaaagadagi ʌgai vaa ñiooqui. Avraañicaru
tʌvʌpi nʌnʌra sai Diuusi iduuna istumaasi aagidi
maivui ñioocaitai Diuusi. Dai poduucai Diuusi maa
ʌgai istumaasi aagidi sai maquia agaitadai.
17 Diuusi pocaiti sai istumaasi aagai ʌgai
ʌrvaavoi. Diuusi ipʌliditadai sai cʌʌga maatʌna
Avraañicaru ʌʌmadu cajiudadʌ sai ʌgai sʌʌlicʌdʌ
iduñia agai istumaasi aagidi sai iduñia agaitadai
cascʌdʌ.
18 Diuusi aagai sai iduñia agai ʌmo istumaasi

Avraañicaru vʌʌtarʌ dai pocaiti ʌʌpʌ sai istumaasi aagai ʌgai ʌrvaavoi. Poduucai cʌʌ maatʌ aatʌmʌ sai sʌʌlicʌdʌ iduñia agai istumaasi aagai. Ʌgai maiyaatavoga cascʌdʌ. Dai poduucai aatʌmʌ ismaacʌdʌ vaavoitudai sai Diuusi cʌʌgacʌrʌ gʌrvuvaidi baigʌrʌlidi dai vaamioma cʌʌga vaavoitudai aatʌmʌ Diuusi.

19 Dai poduucai cʌʌ maatʌ aatʌmʌ isiimia ragai tʌvaagiamu dai Diuusi ʌʌmadu daraaja ragai mʌʌca siaaco daja ʌSuusi.

20 Dai Suusi Cristo ʌrpapaali baitʌcʌaacamigadʌ ducami tomastuigaco Melquisedeeca duucai. Suusi Cristo muu curusiaba dai aasi ʌʌradʌ dai gooquiʌrʌ ʌpan duaaca dai ii tʌvaagiamu dai Diuusi vuidʌrʌ cʌquiva sai poduucai Diuusi gʌroigʌldiana gʌrsoimaascamiga dai aatʌmʌ istutuidi isiimiagi tʌvaagiamu.

7

1 Melquisedeecacaru ʌrraicatadai Saleemʌrʌ. Daidʌ ʌgai ʌrpaalicatadai daidʌ ivuaadana Diuusi aa duiñdadʌ. Diuusi ʌgai dai vaamioma tʌaanʌi istomasioorʌ tʌvaagiʌrʌ dai oidigi daama. Avraañicaru sibʌaco cocoda aa tʌtʌaanʌdami dai vaamioma istui Avraañicaru dai aidʌsi nora ʌgai gʌdʌvʌʌragamu Saleemamu daivuñi agaitadai tai ii Melquisedeeca dai voiyʌrʌ aayi dai daañimi Diuusi sai cʌʌgacʌrʌ nʌidiña Avraañi.

2 Daidʌ Avraañi aa oí ʌgai istumaasi voopoji ʌgai ʌgaa tʌtʌaanʌdami. Melquisedeeca itʌiya ʌlidi ʌmo raí ismaacʌdʌ ivueeyi istumaasi ʌrsʌʌlicami. Dai ʌgai ʌrraicatadai Saleemʌrʌ. Dai Saleema

itʌiya ʌlidi maiomaliga cascʌdʌ raí maiomaliacʌdʌ aagaiña oodami ʌMelquisedeeca.

3 Dai maitʌmaí sioorʌ ʌrdʌʌdʌdʌcatadai Melquisedeeca tomali sioorʌ ʌraaduñdʌcatadai tomali siʌʌquidʌ vuusai tomali siʌʌquidʌ muu. Diuusi maradʌ ismaacʌdʌ tʌvaagiaiñdʌrʌ divia ʌrpaali ducami tomastuigaco. Daidʌ tomali ʌmaadutai maiviaacatadai Melquisedeeca sʌʌlicamigadʌ cascʌdʌ tomali ʌmaadutai maitʌʌgi ʌgai gʌsʌʌlicamiga ʌʌpʌ. Daidʌ Melquisedeeca ʌrpaali tomastuigaco ʌpan duucai Diuusi maradʌ ismaacʌdʌ tʌvaagiaiñdʌrʌ divia.

4 Poduucai cʌʌga gʌmaatʌ isvaamioma namʌaacatadai Melquisedeeca siAvraañi. Gʌraduñi Avraañicaru aa oí Melquisedeecacaru istumaasi voopoji ʌgai ʌgaa tʌtʌaanʌdami ismaacʌdʌ cocoda.

5 Moseesacaru sʌʌlicamigadʌrʌ pocaiti saidʌ papaali Levícaru cajiudadʌ viaacatadai sʌʌlicami istaanʌdagi aa ʌoodami maitʌquidʌ tomasi vʌʌscatai ʌrAvraañicaru cajiudadʌ.

6 Dʌmos Melquisedeecacaru maitʌraduuñdʌcatadai Levícaru tai vʌʌscʌrʌ Avraañicaru aa oí istumaasi voopoji ʌgai ʌgaa tʌtʌaanʌdami. Dai Diuusi aagidi Avraañicaru sai cajiudadʌ muida agaitadai dai sai Diuusi iduñi agaitadai mui naana maasi ʌcajiudadʌ vʌʌtarʌ. Tai vʌʌscʌrʌ Melquisedeeca daañimi Diuusi sai cʌʌgacʌrʌ nʌidiña Avraañi.

7 Dai vʌʌscatai cʌʌga maatʌ sai ismaacʌdʌ vaamioma namʌga ʌcovai vuvaidi ismaacʌdʌ maisi namʌga.

8 Tami aatʌmʌ judidíu saagida ʌpapaali

ismaacʌdʌ taanʌi aa maitʌquidʌ oodami ʌgai ʌroodami ismaacʌdʌ uugiatʌi dʌmos Diuusi ñiooquidʌrʌ aagai Melquisedeeca ducami istomastuigaco oidacamudai.

9-10 Aidʌsi Avraañicaru maa Melquisedeeca aa istumaasi vuucaticatadai, Leví ʌʌmadu vʌʌsi ʌcajiudadʌ ismaacʌdʌ vuvaqui agaitadai ducami isaa maaquimudai ʌʌpʌ gʌnvustuidaga. Ʌgai ʌrAvraañicaru cajiudadʌ cascʌdʌ, tomasi aidʌ maiquiaa vuusai Levícaru. Dai sivi ʌLevícaru cajiudadʌ ʌrpapaali dai gataanʌi aa maitʌquidʌ oodami.

11-12 Dʌmos ʌgai maitistui iscʌʌgacʌrʌ gʌrvuvaidagi gʌnsʌʌlicamigacʌdʌ. Cascʌdʌ Diuusi gajiaadʌrʌ viaa ʌpapaali Levícaru cajiudadʌ dai ootoi Suusi Cristo saidʌ ʌrcʌʌgacʌrʌ vuviadamicana dai paali ducamicana ʌpan duucai Melquisedeeca dai maisiu ʌpan duucai Aaróñi. Aaróñi ʌrʌmo paali Levícaru cajiudadʌ. Dai caootoscai Diuusi ʌmai paali cascʌdʌ aliʌsi gʌaagai ismaaquiagi Diuusi ʌoodami ʌmai sʌʌlicamiga.

13 Suusi Cristo maitʌrLevícaru cajiudadʌ ʌgai ʌrJudácaru cajiudadʌ dai tomali ʌmoco ʌmai Judácaru cajiudadʌ ʌrpaali mosʌca Suusi Cristo.

14 Cʌʌga gʌmaatʌ isSuusi Cristo ʌrJudácaru cajiudadʌ dai cʌʌga gʌmaatʌ ʌʌpʌ sai Moseesacaru maimaa sʌʌlicami tomali ʌmoco Judácaru cajiudadʌ saidʌ ʌrpaalicana.

15 Dai vaamioma cʌʌga gʌmaatʌ sai Diuusi gajiaadʌrʌ viaa ʌpapaali Levícaru cajiudadʌ maatʌcatai isSuusi Cristo divia dai paali gʌducamicatadai ʌpan duucai Melquisedeeca.

16 Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ pocaiti sai mosʌca Levícaru cajiudadʌ ʌrpapaalicana dʌmos Suusi Cristo maitʌrLevícaru cajiudadʌ dai vʌʌscʌrʌ paali gʌducami. Ʌgai tomastuigaco oidaga dai aliʌ viaa guvucadagai cascʌdʌ paali gʌducami.
17 Cascʌdʌ pocaiti Diuusi aagaitai Suusi Cristo:

Aapi paali gʌducami tomastuigaco,

maisiu Levícaru cajiudadʌ duucai baiyoma Melquisedeeca duucai.

Ascaiti Diuusi.
18-19 Papaali Levícaru cajiudadʌ sʌʌlicamigadʌ ismaacʌdʌ maa Moseesacaru maitʌrsoi iscʌʌgacʌrʌ vuvaquia aatʌmʌ tomali maitʌrsoi iscʌʌgacʌrʌ oidacagi cascʌdʌ Diuusi gajiaadʌrʌ viaa Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ daidʌ gʌrmaa ʌmai sʌʌlicami vaamioma cʌʌgaducami ismaacʌdʌ gʌrsoicʌi issʌʌlicʌdʌ siaa duutuada aatʌmʌ Diuusi.
20-21 Ʌpapaali Levícaru cajiudadʌ viaacatadai sʌʌlicamigadʌ gʌnaaduñicaru. Ʌoodami tʌʌgida sʌʌlicamigadʌ ʌgai. Dʌmos Diuusi daí Suusi Cristo sai paali ducamicana dai pocaiti Diuusi ñiooquidʌrʌ sai Diuusi potʌtʌdai Suusi Cristo:

Cʌʌ maatʌ aanʌ isʌrvaavoi isaapi paali gʌducami tomastuigaco,

maisiu Levícaru cajiudadʌ duucai baiyoma Melquisedeeca duucai.

Astʌtʌdai Diuusi. Dai Diuusi maiyaatagʌi.
22 Cascʌdʌ gʌmaatʌ sai vaamioma cʌʌgadu utuducʌdʌ sʌʌlicami. Suusi Cristo pocaiti saidʌ ʌsʌʌlicami utuducʌdʌ sʌʌlicʌdʌ cʌʌgadu dai ʌgai ʌrDiuusi ñiooquituldiadamigadʌ.

23 Λpapaali Levícaru cajiudadʌ muiducatadai.
Cooyiña ʌʌmoco dai aa vuudana sʌʌlicamigadʌ.
24 Dʌmos Suusi Cristo tomastuigaco oidaga
cascʌdʌ maitʌʌgi ʌgai ʌmai gʌsʌʌlicamiga.
25 Cascʌdʌ istutuidi iscʌʌgacʌrʌ vuviadagi
vʌʌscatai ismaacʌdʌ vaavoitudai isiimia agai
Diuusi ʌʌmadu dai tomastuigaco oidacagi
vaavoitudaitai Suusi Cristo. Λgai tomastuigaco
oidaga cascʌdʌ, dai daanʌi Diuusi sai soicʌiña
vʌʌsi vaavoitudadami.
26 Poduucai tudu Suusi ʌrpapaali
baitʌcʌaacamigadʌ ismaacʌdʌ tʌgitocatadai
aatʌmʌ. Λgai tomali ʌmo imidagai maisoimaasi
ivueeyi, vʌʌscʌrʌ ivueeyi mosʌcaasi istumaasi
ʌrcʌʌgadu, dai Diuusi vaidacai tʌvaagiamu
vai ʌgai vaamioma tʌaanʌi sivʌʌsi Diuusi
tʌtʌaañicarudʌ.
27 Λpapaali baitʌguucacamigadʌ Levícaru
cajiudadʌ ʌgai viaa iscoodadagi vustaqui dai
dadasdiadagi Diuusi. Λgai povueeyi sai Diuusi
oigʌldiana soimaascamigadʌ ʌgai ʌpʌga dai
gotorʌ oodami soimaascamigadʌ. Dʌmos Suusi
Cristo maiʌpan duucai ivueeyi ʌgai. Suusi
Cristo tomali ʌmo imidagai maisoimaasi ivueeyi
cascʌdʌ maiviaacatadai iscoodadagi vustaqui sai
Diuusi oigʌldiana. Tomali maiviaa iscoodadagi
vustaqui ʌoodami vʌʌtarʌ sai Diuusi oigʌldiana
soimaascamigadʌ baiyoma ʌgai gʌmuaatu
curusiaba vʌʌsi oodami vʌʌtarʌ. Λgai Diuusi
dasdiaradʌ ducami. Mosʌmo imidagai podui
Suusi Cristo. Daidʌ ʌpapaali baitʌguucacamigadʌ
Levícaru cajiudadʌ ivuaadatai gʌaa duiñdagai vʌʌs
tasai.

28 Moseesacaru sʌʌlicamigadʌrʌ aagai sioorʌ
viaa isʌrpapaalicagi dʌmos vʌʌsi ʌrsoimaasi
ivuaadami. DʌmosgotorʌDiuusi daí gʌmara
Suusi Cristo papaali baitʌcʌaacamigadʌ duucai
dai potʌtʌdai: “Cʌʌmaatʌaanʌisaapi ʌrpaali
ducami tomastuigaco”, astʌtʌdai Diuusi. Dai
Suusi Cristo tomali ʌmo imidagai maisoimaasi
ivueeyi.

8

1 Vʌʌsigomaasicʌdʌcʌʌgagʌmaatʌ
isSuusi Cristo vaamioma namʌga isʌpapaali
baitʌguucacamigadʌ Levícaru cajiudadʌ. Dai
Suusi Cristo tavaagiʌrʌ daja sʌʌlisia padʌrʌ Diuusi.
2 Mʌʌcatʌvaagiʌrʌ siaaco daja Diuusi Suusi
Cristo ʌgai daidʌ ʌrgʌrpaaliga. Ʌgai ivueeyi aa
duiñdadʌ papaali baitʌguucacamigadʌ.
3 Ʌpapaali baitʌguucacamigadʌ gʌdadaasai sai
coodaiña vustaqui dai dadasdiña Diuusi. Dai
dadasdiña ʌʌpʌ istumaasi vuaapaiña oodami.
CascʌdʌgʌmaatʌisSuusi Cristo viaacatadai
isdasdagi ʌmo istumaasi Diuusi.
4 IsSuusi Cristo tami oidigi daama oidacamudai
tomali maitʌrpaalicamudai ʌgai. Quiaa oidaga
papaali tami oidi daama cascʌdʌ. Ʌpapaali coodai
vustaqui dai dadasdi Diuusi poduucai isduucai
aagai Moseesacaru sʌʌlicamigadʌrʌ ismaacʌdʌ
maa Diuusi Moseesacaru.
5 Dai istumaasi ivueeyi ʌpapaali tami oidi
daama ʌpʌa maasi istumaasi ivueeyi Suusi Cristo
tʌvaagiʌrʌ. Gomaasi cʌʌgagʌmaatʌ. AidʌsiMoseesacaru iduñia agaitadai ʌicuusi vaaqui

Diuusi potʌtʌdai: “Cʌʌgai giduuñi goicuus vaaqui ʌpa maasi ʌgai ismaacʌdʌ gʌtʌʌgi aanʌ giidiana”, astʌtʌdai Diuusi.

6 Dʌmos vaamioma namʌga gʌrpaaliga. Ʌgai tʌvaagiʌrʌ ivueeyi gʌaa duiñdaga cascʌdʌ. Vai ʌgaa papaali tami oidi daama ivueeyi istumaasi aagai Moseesacaru sʌʌlicamigadʌrʌ. Dai vaamioma cʌʌgadu Suusi Cristo sʌʌlicamigadʌ isMoseesacaru sʌʌlicamigadʌ. Suusi Cristo ʌgai dai soicʌi oodami sai Diuusi oigʌldiana soimaascamigadʌ dai cʌʌgacʌrʌ oidacagi cascʌdʌ vaamioma cʌʌgadu Suusi Cristo sʌʌlicamigadʌ.

7 Ʌoodami maitistui iscʌʌgacʌrʌ vuvaquiagi Moseesacaru sʌʌlicamigadʌcʌdʌ cascʌdʌ Diuusi gajiaadʌrʌ viaa Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ daidʌ maa oodami ʌmo ñiooqui utudui.

8 Daidʌ ʌjudidíu maiʌʌgidi Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ cascʌdʌ Diuusi ñiooquidʌrʌ pocaiti aagaitai ʌjudidíu:

Ʌmo imidagai ootosdamu aanʌ ʌjudidíu ʌmo sʌʌlicami utudui.

9 Ʌsʌʌlicami maiʌpaa maascamu ʌgai ismaacʌdʌ ootosi aanʌ aaduñdʌcardu,

Aidʌsi cavuvaidia iñagaitadai aanʌ ʌgai Ejiipitu-aiñdʌrʌ.

Dʌmos ʌgai maiʌʌgi ʌsʌʌlicami.

Cascʌdʌ gajiaadʌrʌ viaa aanʌ ʌgai.
Ascaiti Diuusi.

10 Dai vʌʌscʌrʌ ʌmo imidagai ootosdamu aanʌ ʌjudidíu ʌsʌʌlicami utudui dai poduucai ʌpʌduuñimu:

Aliʌsi cʌʌga mamaatʌtuldiamu aanʌ ʌgai giñsʌʌlicamiga siʌgai sʌʌlicʌdʌ maatʌ caʌcamu dai ʌʌgiadamu.
Poduucai aanʌ ʌrDiuusigadʌcamu dai ʌgai ʌrgiñmaamaracamu.
11 VʌʌscatAi giñmaatʌca agai aaliducami dai gʌgʌrducami cascʌdʌ tomali ʌmaadutai maiviaacamu: isaagiadagi aa istuiga aanʌ.
12 Dai aanʌ oigʌldiadamu soimaascamigadʌ.
Dai tomali ʌmo imidagai maitʌtʌgitodamu aanʌ ʌsoimaascamigadʌ ismaacʌdʌ idui ʌgai.
Ascaiti Diuusi.
13 Podu caiti Diuusi aagaitai goutudui sʌʌlicami dai poduucai maiñamʌacatu goʌʌquidʌ sʌʌlicami.

9

1 Aidʌsi Diuusi maa Moseesacaru ʌʌpʌgadadʌ sʌʌlicami, Diuusi aagidi Moseesacaru saidʌ iduuna ʌmo icuusi vaaqui dai ami siaa duutudaiña Diuusi. Dai aagidi isducatai siaa duutuada ʌgai.
2 Ʌicuusi vaaqui viaacatadai gooca tuutucavi dai maicuuparaga. Mosquitaagiña vʌʌ gooca tuutucavi saigiʌcatadai ʌmo icuusi ʌpʌan ʌʌsi covocami ʌmo sueeyi. Ʌtuucavi ismaacʌdʌ quiidiganioma cʌaacatadai mo ʌraana cʌaacatadai ʌmo vaiñomi siaaco gʌtutusaiña cuvaracami vela, dai ʌmo meesa vai daama darasaiña ʌpapaali ʌpaana Diuusi daasdaradʌ.
3-4 Dai tuucavioma ʌicuusi goquirdadʌ ʌbʌgi cʌaacatadai ʌgʌmai tuucavi ismaacʌdʌ vaamioma namʌga sigʌn tuucavi. Dai ami gia aliʌ ʌmojoco vapacʌiña papaali baitʌcʌaacamigadʌ vʌʌsi

uumigi. Dai ami ʌraana cʌaacatadai ʌmo altar siaaco gʌmʌmʌidiña ʌcubimidali, ʌaltar oorocʌdʌ duñiisicatadai. Dai ami daacatadai ʌʌpʌ ʌcajoñi ismaacʌdʌ viaacatadai ʌojoodai ismaacʌdʌrʌ ooja Diuusi gʌmasaigacʌdʌ gʌsʌʌlicamiga, dai ʌmo ali aayi oorocʌdʌ duuñsicami ismaacʌdʌ viaacatadai ʌmaná, dai Aaróñi uuchadʌ ismaacʌ iipoi. Ʌcajoñi ʌrgoʌʌ oorocatadai quiidigamadʌrʌ.

5 Daidʌ ʌcajoñi daama guucacatadai gooca querubiiñisi oorocʌdʌ duuñisicami dai sʌʌlicʌdʌ dadadacʌitadai. Dai taranacatadai gʌnaana ʌcajoñi daama vai ami vausidiña ʌpapaali baitʌcʌaacamigadʌ cañiiru ʌʌradʌcʌdʌ sai Diuusi oigʌldiana oodami soimaascamigadʌ. Dʌmos maitistutuidi aanʌ isvaamioma gʌnaagidiagi gomaasi.

6 Poduucai idui Moseesacaru isducatai Diuusi ipʌli. Daidʌ ʌpapaali vʌʌs tasai vapaacʌiña ʌtuucavi quiidiganioma cʌaacʌdʌ dai ami ivuaadana Diuusi aa duiñdadʌ.

7 Dai tuucavioma mosʌca ʌpapaali baitʌcʌaacamigadʌ vapaacʌiña mosaliʌ ʌmojoco vʌʌsi uumigi. Dai ami vausidiña cañiiru ʌʌradʌcʌdʌ sai Diuusi oigʌldiana ʌgai soimaascamigadʌ ʌʌmadu oodami sai maascamigadʌ.

8 Gomaasicʌdʌ gʌrmamaatʌtuldi Diuusi Ibʌadʌ saidʌ ʌtuucavi quiidiganioma cʌaacʌdʌrʌ ivuaadana ʌpapaali Diuusi aa duiñdadʌ dʌmos tuucavioma mosʌca ʌpapaali baitʌcʌaacamigadʌ vapaacʌiña quiaa namʌacatai goʌʌquidʌ sʌʌlicami.

9 Vʌʌsi istumaasi ivuaadana ʌpapaali ʌʌmadu

ʌbaitʌcʌaacamigadʌ ʌpan ducami istumaasi iduí Suusi Cristo diviacai tami oidi daama. Dʌmosvʌʌsiʌgaicʌdʌ ismaacʌdʌ ivuaadana ʌpapaali icuusi vaaquiʌrʌ maitistui issoiñagi oodami sai gʌniibʌstacan tadacana.

10 Ʌoodami maacaiñi ʌpapaali naana maasi cuaadagai sai ʌgai dadasdiña Diuusi dai viaacana ʌgai sʌʌlicami istumaasi cʌʌgadu iscuaadagi dai istumaasi cʌʌgadu isyʌʌdagi dai isducatai vapaconadagi gʌnnoonovi dai gʌnyuucusi. Dai vʌʌsi gosʌʌlicami viaacatadai oodami isʌʌgiadagi asta aidʌ uucami sidivia Suusi Cristo dai maa Diuusi ʌsʌʌlicami utudui.

11 Dai sivi Suusi Cristo papaali baitʌcʌaacamigadʌ ducami. Dai ʌgai cʌʌgacʌrʌ gʌrnʌidi. Dai aidʌsi camuu Suusi Cristo tai aasi ʌʌradʌ gooquiʌrʌ ii ʌgai tʌvaagiamu dai vuidʌrʌ cʌquiiva Diuusi sai poduucai Diuusi oigʌldiana oodami soimaascamigadʌ. Dai poduucai gʌmaatʌ sai siaaco ivueeyi Suusi Cristo gʌaa duiñdaga vaamioma cʌʌgadu ismʌʌca siaaco ivuaadana ʌpapaali baitʌcʌaacamigadʌ gʌaa duiñdaga.

12 Suusi Cristo maibʌʌcai vustaaqui ʌʌradʌ ʌpan duucai ʌpapaali baitʌcʌaacamigadʌ. Ʌʌgi Suusi Cristo aasi gʌʌʌra cascʌdʌ. Dai mosʌmo imidagai podui dai ii tʌvaagiamu. Dai poduucai isduucai Suusi Cristo casistutuidi vʌʌsi oodami iscʌʌgacʌrʌ vuvaquiagi dai tomastuigaco oidacagi Diuusi ʌʌmadu.

13 Siʌʌscadʌ ʌjudidíu taatagi ʌmo muuquiedʌ siʌʌpʌ siaaco yaasapi coidadʌ maiviaacana oigaragai ʌgai issiaa duutuadagi Diuusi asta siʌʌscadʌ gʌnvausi ʌgai sivatu dai

tuuru ʌʌradʌcʌdʌ dai vaacasi baabiedʌ maataigadʌcʌdʌ ʌʌgi poduucai gʌnviidacatadai ʌgai. Capovuaadatai ʌgai cavuaañicam vii duucami istomali ʌmo imidagai maisoimaasi ivuaadamudai dai casistutuidiña isʌpamu siaa duutuada Diuusi.

14 Suusi Cristo aasi ʌʌradʌ muucucai curusiaba Diuusi Ibʌadʌ guvucadadʌcʌdʌ gomaasi gʌdaasdaraga Diuusi vʌʌtarʌ. Tomali ʌmo imidagai maisoimaasi ivueeyi Suusi Cristo cascʌdʌ sioorʌ vaavoitudai ʌgai vaamioma cʌʌga istutuidi isgʌniibʌstacan tadacagi oigʌldacai Diuusi soimaascamigadʌ dai poduucai viaacana oigaragai issiaa duutuadagi Diuusi daidʌ ivuaadagi istumaasi Diuusi ipʌlidi. Diuusi tomastuigaco oidaga.

15 Poduucai Suusi Cristo ʌgai dai daanʌi Diuusi aatʌmʌ gʌrvʌʌtarʌ ootoscai Diuusi sʌʌlicami utudui ʌgaicʌdʌ. Dai poduucai vʌʌscatai ismaacʌdʌ vapaidi Diuusi istutuidi isiimiagi Diuusi ʌʌmadu dai viaacamu vʌʌsi istumaasi ismaacʌdʌ aagai Diuusi sai maquia agai vaavoitudadami. Suusi Cristo muu sai cʌʌgacʌrʌ vuvacʌna ʌvapaidadʌ ismaacʌdʌ soimaasi ivuaadana maiquiaa diviacai Suusi Cristo tomasi cacoi ʌgai, dai aidʌ quiaa namʌaacana Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ.

16-17 Siʌʌscadʌ ʌmo oodami iduñiagi ʌmo oojai siaaco aagai sioorʌ vʌʌtarʌca agai vustuidadʌ siʌʌscadʌ muuquia ʌgai dʌmos tomali ʌmaadutai maitistutuidi isbʌiyagi tomali ʌmo istumaasi asta siʌʌscadʌ muuquiagi ismaacʌdʌ iduí ʌoojai.

18 Poduucai ʌʌpʌ aidʌsi Diuusi maa Moseesacaru gʌsʌʌlicamiga maiñamʌaacana gosʌʌlicami asta siʌʌscadʌ Moseesa coi vustaqui.

19 Aidʌsi Moseesacaru caaagidi ʌoodami vʌʌsi
ʌsʌʌlicami ismaacʌdʌ maa Diuusi amaasi bʌí ʌgai
voopoi vʌʌgicami dai ʌmo uusi isopo tʌʌgiducami
maamaradʌ dai vadʌitu vustaqui ʌʌradʌcʌdʌ
ʌʌmadu suudagi dai vausi ʌliivru ismaacʌdʌrʌ
oojisicatadai ʌsʌʌlicami dai vʌʌsi oodami vausi
ʌgai ʌʌpʌ.
20 Amaasi potʌtʌdai: “Idi ʌʌraicʌdʌ
canamʌaacamu idi sʌʌlicami ismaacʌdʌ
giñmaa Diuusi aapimʌ gʌnvʌʌtarʌ”, astʌtʌdai
Moseesacaru.
21 Daidʌ Moseesacaru vausi ʌʌpʌ ʌicuusi vaaqui
ʌʌmadʌ vʌʌsi istumaasicʌdʌ siaa duutudaiña ʌgai
Diuusi.
22 Moseesacaru sʌʌlicamigadʌrʌ pocaiti sai
baitoma vʌʌsi istumaasi gʌaagi isvausidicagi
vustaqui ʌʌradʌcʌdʌ dai poduucai istutiadagi
isʌcʌdʌ ivuaadagi Diuusi aa duiñdadʌ. Diuusi
maioigʌldiña tomali ʌmaadutai soimaascamigadʌ
asta siʌʌscadʌ coodaiña vustaqui vai bʌʌjʌiña
ʌʌradʌ. Dai sivi Suusi Cristo aasi ʌʌradʌ
muucucai dai poduucai Diuusi oigʌldi oodami
soimaascamigadʌ.

———

23 Poduucai gʌaagaitadai isbai vuaada ʌgai is-
tucʌdʌ ivuaada Diuusi aa duiñdadʌ poduucai
isduucai Diuusi aagai Moseesacaru dai aliʌsi
gʌaagai ʌʌpʌ isiduñi agaitadai ʌmo istumaasi
vaamioma namʌaacami sicoodai vustaqui vai
poduucai oigʌldicagi oodami soimaascamigadʌ
dai ʌgai iimiagi tʌvaagiamu dai siaa duutuada
agai Diuusi tʌvaagiʌrʌ. Istumaasi iduí Suusi

Cristo vaamioma namʌga sistumaasi ivuaadana ʌjudidíu coodaitai vustaqui.

24 Suusi Cristo maivapacʌiña ʌiicuusi vaaquiʌrʌ ismaacʌdʌ iduí oodami ʌgai tʌvaagiʌrʌ vaa dai vuidʌrʌ cʌquiva Diuusi dai daanʌi Diuusi aatʌmʌ gʌrvʌʌtarʌ. Ʌjudidíu coodaiña vustaqui ʌicuusi vaaquiʌrʌ dai bʌʌjʌiña ʌʌradʌ dai ʌgaicʌdʌ vausidiña tucavi siaaco ivuaadana Diuusi aa duiñdadʌ sai poduucai Diuusi oigʌldiana oodami poduucai isduucai Suusi Cristo gʌmuaatu dai ʌʌgi ʌgai ii tʌvaagiamu dai mʌʌca ivueeyi Diuusi aa duiñdadʌ sai poduucai Diuusi oigʌldiana oodami.

25 Ʌjudidíu papaali baitʌcʌaacamigadʌ vapacʌiña ali ʌmojoco vʌʌsi uumigi ʌtuucavi tuucavioma cʌaacʌdʌrʌ dai bʌʌcaticana vustaqui ʌʌradʌ dʌmos ʌSuusi Cristo mosaliʌ ʌmo imidagai muu maisiu muiyoco.

26 Dʌmos aidʌsi divia Suusi Cristo ugidagai Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ. Dai Suusi Cristo muu tai aasi ʌʌradʌ mosʌmo imidagai sai poduucai Diuusi oigʌldiana oodami soimaascamigadʌ.

27 Oodami ali ʌmojoco cooyi dai gooquiʌrʌ Diuusi nʌidamu ismaacʌdʌ ʌrcʌʌga ivuaadami dai ismaacʌdʌ ʌrmaicʌʌga ivuaadami.

28 Poduucai ʌʌgi Suusi Cristo ali ʌmo imidagai muu tai aasi ʌʌradʌ sai poduucai Diuusi oigʌldiana oodami soimaascamigadʌ. Dai gooquiʌrʌ ʌpaamu divia agai Suusi Cristo dai vaidaquia agai vʌʌscatai ismaacʌdʌ nʌnʌra vaavoitudaitai.

10

1 Vʌʌsi istumaasi ivuaadana ʌjudidíu ʌicuusi

vaaquiʌrʌ ʌgai povuaadana sai maatʌna oodami tomasi palʌʌpi istumaasi iduñia agaitadai Suusi Cristo diviacai tami oidi daama. Ismaacʌdʌ vʌʌsi uumigi maacaiña vustaqui ʌpapaali sai coodaiña dai poduucai siaa duutudai Diuusi maicʌʌgacʌrʌ vuvacʌi gomaasicʌdʌ.

2 Isgomaasicʌdʌ istutiadamudai ʌoodami iscʌʌgacʌrʌ vuvaquiagi aidʌ gia aliʌmo imidagai vuaapamudai ʌgai vustaqui dai cascʌdʌ caoigʌldicamudai ʌgai soimaascamigadʌ dai camaisoigʌnʌliadamudai soimaasi ivuaadatai.

3 Dʌmos baiyoma coodaitai vustaqui vʌʌsi uumigi gʌntʌtʌgitoiña issoimaasi ivuaadana.

4 Vustaqui ʌʌradʌcʌdʌ maitomastuigaco oigʌldicana oodami soimaascamigadʌ.

5-6 Cascʌdʌ aidʌsi Suusi Cristo divia tami oidi daama potʌtʌdai ʌgai Diuusi gʌooga:

Aapi maitipʌlidi isoodami moscoodadagi vustaqui dai gʌdadasdiagi naana maasi.

Baiyoma aapi ipʌlidi saidʌ oodami ʌma duucai gʌntʌtʌgitona dai camaisoimaasi ivuaadana dai gʌʌʌgidiña.

Cascʌdʌ giñootoi aapi tami oidi daama ansai oodami duucai vuusaiña aanʌ dai muucuna dai poduucai aapi oigʌldi oodami soimaascamigadʌ.

7 Tami daja aanʌ daidʌ iduñia iñagai aanʌ istumaasi aapi ipʌlidi.

Aanʌ iduñia iñagai vʌʌsi istumaasi oojisi gʌñiooquiʌrʌ giñaagaitai aanʌ.

Astʌtʌdai Suusi Cristo.

8 Moseesacaru s∧∧licamigad∧r∧ pocaiti sai ali∧si
g∧aagai iscoodada vustaqui dai dadasdiagi Di-
uusi naana maasi dai v∧∧sc∧r∧ pot∧t∧dai Suusi
Cristo g∧ooga: “Aapi giñooga maitip∧lidi gomaasi”,
ast∧t∧dai.
9 Dai Suusi Cristo pocaiti ∧∧p∧ said∧ iduñia agai
istumaasi Diuusi ip∧lidi. Aid∧si pocaiti ∧gai podu-
ucai gajiaad∧r∧ viaa Moseesacaru s∧∧licamigad∧
dai pocaiti sai ∧gai s∧∧licamigad∧ ∧gai dai nam∧ga.
10 Suusi Cristo muu curusiaba ∧mo imidaga sai po-
duucai c∧∧gac∧r∧ vuvac∧na oodami. Suusi Cristo
podui iduñia ∧liditai istumaasi Diuusi ip∧lidi.
Casc∧d∧ Diuusi g∧roig∧ldi dai ∧covai g∧rvuvaitu
t∧sai aat∧m∧ siaa duutudaiña.

11 V∧∧si ∧papaali judidíu ivueeyi g∧naa
duiñdaga v∧∧s tasai dai mui imidagai coodai
vustaqui tomasi vustaquic∧d∧ maitomastuigaco
oig∧ldicana oodami soimaascamigad∧.

12 D∧mos Suusi Cristo camuucucai dai aasi
∧∧rad∧ sai poduucai Diuusi tomastuigaco
oig∧ldiana oodami soimaascamigad∧ ii
t∧vaagiamu dai Diuusi vuitapi c∧quiva dai
gooqui∧r∧ s∧∧lisia pad∧r∧ Diuusi daiva.

13 Dai movasi n∧n∧raca agai Suusi asta
si∧∧scad∧ Diuusi voopoidagi s∧∧licamigad∧ v∧∧si
t∧t∧aan∧damigad∧ ∧gai ismaac∧d∧ vuid∧r∧ v∧∧t∧ca
∧Suusi dai ∧∧gi ∧gai gat∧aan∧da agai.

14 Iduucai Suusi Cristo v∧∧si gomaasi poduu-
cai c∧∧ tutiatu ∧gai ismaac∧d∧ Diuusi ∧covai vu-
vaitu dai Diuusi tomastuigaco c∧∧gac∧r∧ n∧idi
∧gai ducami istomali ∧mo imidagai maisoimaasi
ivuaadamudai.

15 Dai Diuusi Ib∧ad∧ ∧rn∧ijadami v∧∧si istumaasi

iduí Suusi Cristo daidʌ icaiti Diuusi Ibʌadʌ:
16 ʌmo imidagai ootosdamu aanʌ ʌjudidíu ʌmo
sʌʌlicami utudui dai poduucai ʌpʌduuñimu.
Aliʌsi cʌʌga mamaatʌtuldiamu aanʌ ʌgai
giñsʌʌlicamiga siʌgai sʌʌlicʌdʌ maatʌ
caʌcamu dai ʌʌgiadamu.
Ascaiti Diuusi Ibʌadʌ.
17 Dai gooquiʌrʌ icaiti:
Tomali ʌmo imidagai maitʌtʌgitodamu aanʌ
ʌsoimaascamigadʌ ismaacʌdʌ iduí ʌgai.
Ascaiti Diuusi Ibʌadʌ.
18 Caoigʌldicatai ʌsoimaascamigadʌ ʌjudidíu ca-
maigʌaagai isapiacoodadagi vustaqui soimaasi
ivuaadatai.

———

19 Cascʌdʌ giñaaduñi casistutuidi aatʌmʌ is-
daanʌdagi Diuusi maisiaa ʌʌraitai, vaavoitudaitai
isSuusi Cristo muu curusiaba dai aasi ʌʌradʌ vai
Diuusi gʌroigʌldi gʌrsoimaascamiga daidʌ ʌgai
gʌrmaa ʌsʌʌlicami utudui.
20 Dai duaaca Suusi Cristo dai tʌvaagiʌrʌ daja
dai cascʌdʌ istutuidi aatʌmʌ isdaanʌdagi Diuusi
sai gʌrsoicʌiña.
21 Suusi Cristo ʌrpapaali baitʌcʌaacamigadʌ
ducami tʌvaagiʌrʌ. Dai ʌgai aliʌ viaa guvucadagai.
22 Cascʌdʌ aliʌsi gʌaagai issiaa duutuadagi
Diuusi cʌʌga vaavoitudaitai. Diuusi casi gʌroigʌli
gʌrsoimaascamiga cascʌdʌ gʌriibʌstacan tada
aatʌmʌ sivi. Dai cavapacoñi aatʌmʌ.
23 Dai aatʌmʌ aliʌsi gʌaagai isapiavaavoi-
tudadagi Suusi Cristo. Diuusi ʌgai daidʌ
gʌraagidi sai tomastuigaco oidaca agai vʌʌsi
vaavoitudadami dai maiyaatavoga ʌgai cascʌdʌ

aliʌsi gʌaagai isvaavoitudadagi aatʌmʌ Suusi Cristo.
24 Dai aliʌsi gʌaagai aatʌmʌ isgʌrsoicʌda aipacoga dai poduucai vaamioma gʌroigʌada aipacoga dai vaamioma cʌʌgacʌrʌ oidaca.
25 Maitʌaagai tʌsʌpan duucai ivuaadagi ʌgai ismaacʌdʌ maidaivʌi siaaco gʌrʌmpaidi aatʌmʌ dai siaa duutudai Diuusi. Baiyoma gʌaagai iscʌʌga gʌrmaacadagi ñiooqui aipacoga. Vaamioma cʌʌga sivi camiaadimi istuigaco divi agai Suusi Cristo cascʌdʌ.
26 Isapiasoimaasi ivuaada aatʌmʌ ʌʌgi poʌrʌliaracʌdʌ camaatʌcatai aatʌmʌ isSuusi Cristo ʌrʌcʌʌgacʌrʌ vuvaquiadami, camaitiipu isduucatai isgʌroigʌldi gʌrsoimaascamiga. Maitiipu tomali ʌmo ʌmai ismaacʌdʌ muu aatʌmʌ gʌrvʌʌtarʌ mosʌcaasi Suusi Cristo vai poduucai Diuusi gʌroigʌldi gʌrsoimaascamiga.
27 Sivi mosgʌaagai isnʌnʌʌracagi istuigaco Diuusi soimaasi gʌrtaatatuldi agai isducatai ʌrsʌʌlicami. Sʌʌlicʌdʌ ugitituda agai Diuusi vʌʌsi ismaacʌdʌ vuidʌrʌ vʌʌtʌcagi.
28 Siʌʌscadʌ ʌmaadutai maiʌʌgidagi Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ dai isoidacagi gooca siʌpʌ vaica nʌijadami aidʌ gia ʌdunucami gatʌaanʌiña muaaragai dai maisoigʌʌlidiña ʌgaicʌdʌ.
29 Dʌmos gʌaagai isDiuusi vaamioma soimaasi taatatuldiagi ʌgai ismaacʌdʌ mosparunai dai gajiaadʌrʌ vipieeyi Suusi Cristo mamaatʌtuldiaragadʌ dai maivaavoitudai sai Suusi Cristo muu curusiaba sai cʌʌgacʌrʌ vuvaquiana oodami tomaasi Suusi Cristo ʌrDiuusi

ʌcovai vusaidadʌ. Dai mosparunai Diuusi Ibʌadʌismaacʌdʌ cʌʌgacʌrʌ nʌidi vaavoitudadami.

30 Cʌʌmaatʌaatʌmʌ iscaiti Diuusi: “AanʌʌgaidaisoimaasitaatamituldisoimaasiivuaadamI”, ascaiti Diuusi. Dai pocaiti ʌʌpʌ Diuusi: “Dai aanʌnʌidamu oodami ismaacʌdʌ ʌrcʌʌga ivuaadamidai ismaacʌdʌ ʌrmaicʌʌga ivuaadami”, ascaiti Diuusi.

31 Siʌʌduduaadimumuʌsoimaasiivuaadamisiʌʌscadʌ ajiagi istuigaco Diuusi nʌidagiismaacʌdʌ ʌrcʌʌga ivuaadami dai ismaacʌdʌʌrmaicʌʌga ivuaadami.

32 Dʌmosgʌntʌgitovuraiaapimʌ issiʌʌquioma aidʌsi utudama maí aapimʌ Diuusi ñiooquidʌ dai vaavoitu, aa oodami aliʌ soimaasi gʌntaatatuli mai aapimʌ vʌʌscʌrʌ apiavaavoitudaiña.

33 Dai ʌʌmadutai aapimʌ gʌnparunai ʌgai dai aa soimaasi taatatuli vʌʌsi oodami vuitapi, dai aa soicʌiña ismaacʌdʌ soimaasi taatacatadai.

34 Dai soigʌnʌlidiña aapimʌ gʌnaaduñicʌdʌismaacʌdʌ maamaisapicatadai dai daividiña. Dai aidʌmʌsi gʌnʌʌsidiña gʌnvustuidaga maivui ñiioocaiña aapimʌ Diuusi baiyoma baigʌnʌlidiña aapimʌ, maatʌcatai aapimʌ isviaaca agai ʌmo istumaasi cʌʌgaducamioma tʌvaagiʌrʌ ismaacʌdʌmaiugiatʌi tomali umo imidagai.

35 Gʌaagaimʌsapiavaavoitudadagi Diuusi, poduucai Diuusi gʌnmaaquimu naana maasi istumaasi tʌvaagiʌrʌ.

36 Dai gʌaagaimʌsapiaivuaadagi istumaasi Diuusi ipʌlidi maioojodaitai poduucai Diuusi gʌnmaaquimu istumaasi aagai ʌgai sai maquia agai vaavoitudadami.

37 Pocaiti Diuusi ñiooquidʌrʌ:
Otoma divi agai ʌCristo.
38 Sioorʌ vaavoitudai isSuusi Cristo ʌrcʌʌgacʌrʌ vuviaadami
Diuusi cʌʌgacʌrʌ nʌidiña ducami istomali ʌmo imidagai maisoimaasi ivuaadamudai.
Dʌmos isʌmaadutai gajiaadʌrʌ viaagi gʌvaavoidaraga,
Diuusi maibaigʌʌlidiña ʌgai vui.
Ascaiti Diuusi ñiooquidʌrʌ.
39 Dʌmos aatʌmʌ maitʌrʌgai ismaacʌdʌ gajiaadʌrʌ vipieeyi gʌnvaavoidaraga dai poduucai ajioopai Diaavora ʌʌmadu, baiyoma aatʌmʌ ʌrʌgai ismaacʌdʌ apiavaavoitudai dai poduucai Diuusi cʌʌgacʌrʌ gʌrvuvaidi.

11

———

1 Ismaacʌdʌ vaavoitudai Diuusi cʌʌga maatʌ issʌʌlicʌdʌ viaaca agai istumaasi nʌnʌra dai issʌʌlicʌdʌ ʌpʌduñia agai istumaasi aagidi Diuusi isiduñia agaitadai tomasi maiquiaa nʌidi gomaasi.
2 Gʌraaduñicaru cʌʌga vaavoitudaiña Diuusi cascʌdʌ Diuusi cʌʌgacʌrʌ nʌidiña ʌgai.
3 Vaavoitudai aatʌmʌ isDiuusi iduí oidigi. Ʌgai mosaagai saidʌ ʌpʌduuna oidigi taidʌ ʌpʌduí. Nʌidi aatʌmʌ istumaasi Diuusi iduí tomasi mainʌidi aatʌmʌ istucʌdʌ Diuusi iduí oidigi.
4 Abeelicaru cʌʌga vaavoitudaiña Diuusi cascʌdʌ istumaasi daasi ʌgai Diuusi vaamioma cʌʌgadu siʌgai ismaacʌdʌ daasi Caínacaru. Cascʌdʌ Diuusi cʌʌgacʌrʌ nʌidiña Abeelicaru dai baigʌʌli Diuusi ʌgaicʌdʌ ismaacadʌ daasi ʌgai. Tomasi

camuu Abeelicaru vʌʌscʌrʌ istumaasi iduí ʌgai gʌrsoicʌi tʌsai maatʌna aatʌmʌ isducatai gʌaagai isvaavoitudadagi Diuusi.

5 Enococaru cʌʌga vaavoitudaiña Diuusi tai Diuusi duaacami bʌʌcai tʌvaagiamu, cascʌdʌ maitʌʌ oodami oidigi daama. Dai pocaiti Diuusi ñiooquidʌrʌ sai Diuusi aliʌ baigʌʌlidiña Enoco vui ʌʌqui abiaadʌrʌ.

6 DʌmOs Diuusi maitistutuidi iscʌʌgacʌrʌ nʌijadagi sioorʌ maivaavoitudadagi. Dai sioorʌ siaa duutuada ʌliada Diuusi ʌpʌga gʌaagai isvaavoitudagi isoidaga Diuusi dai isDiuusi sʌʌlicʌdʌ soicʌi sioorʌ siaa duutuada ʌliadagi.

7 Noécaru cʌʌga vaavoitudaiña Diuusi cascʌdʌ aidʌsi Diuusi aagidi sai naana maasi istumaasi ʌpʌduñia agaitadai dai cascʌdʌ gʌaagaitadai isiduñia ʌgai ʌmo vaarcu gʌducami dai ʌgaicʌdʌ cʌʌgacʌrʌ vuusiagi ʌgai ʌʌmadu aaduñdʌ, Noécaru cʌʌga ʌʌgidiña Diuusi. Tomasi ʌoodami nʌiditadai aidʌsi Noé ivuaadatadai ʌgʌʌ vaarcu dai poduucai maí isʌNoé vaavoitudaiña Diuusi vʌʌscʌrʌ ʌoodami maivaavoitu dai poduucai gʌmaatʌ isʌgai ʌrsoimaasi ivuaadami dai cascʌdʌ baicoi ʌgai aidʌsi tʌvʌpi duudu. DʌmOs Diuusi cʌʌgacʌrʌ nʌidiña Noé.

8 Avraañicaru cʌʌga vaavoitudaiña Diuusi, cascʌdʌ aidʌsi Diuusi aagidi sai vuusaiña ʌgai gʌdʌvʌʌragaiñdʌrʌ, vuusai ʌgai dai ii sibʌacoga siaaco Diuusi maaquia agaitadai ʌmai dʌvʌʌrai tomasi Avraañi maimaatʌcatadai siaacoga.

9 Dai Avraañicaru aayi ʌdʌvʌʌriʌrʌ siaaco Diuusi vaidacai. Dai apiacʌʌga vaavoitudaiña Diuusi cascʌdʌ ami oidatu sibʌaadʌrʌ oidacami duucai.

Dai icuusi vaaquiʌrʌ oidacatadai. Dai Isaacaru dai Jacocaru ʌʌpʌ poduucai oidacatadai. Dai Diuusi aagidi ʌgai ʌʌpʌ sai ʌdʌvʌʌrai ʌrʌgai vʌʌtarʌca agaitadai.

10 Avraañicaru ʌʌgidiña Diuusi vaavoitudaitai isʌmo imidagai iimi agaitadai tʌvaagiamu dai Diuusi ʌʌmadu daaca agai.

11 Saaracaru ooñigadʌ Avraañicaru cʌʌga vaavoitudaiña Diuusi cascʌdʌ marai tomasi casi ʌrooquimudadʌcatadai Diuusi aagidi Saara sai maraata agaitadai tai ʌgai vaavoitu cascʌdʌ marai.

12 Avraañicaru sʌʌlicʌdʌ ʌrcʌʌlimudadʌcatadai dai camaitistui ismaamatagi dʌmos vʌʌscʌrʌ maamarai dai sʌʌlicʌdʌ muidu cajiudadʌ ʌgai. Avraañicaru muidu cajiudadʌ ʌpan ʌʌquidu sisiaavugai. Tomali ʌmaadutai maitistutuidi isʌcaldagi.

13 Vʌʌsi ʌgai ismaacʌdʌ vaavoitudaiña Diuusi coi maiquiaa maacacai Diuusi vʌʌsi istumaasi aagai sai maaquia agaitadai. Vʌʌscʌrʌ ʌgai cʌʌga vaavoitudai vʌʌsi ismaacʌdʌ aagai Diuusi cascʌdʌ maatʌcatadai isiduñia agai Diuusi vʌʌsi istumaasi aagai isiduñia agaitadai. Daidʌ ʌoodami baigʌnʌliaracʌdʌ tʌtʌgitoiña. Dai ʌgai maatʌcatadai isʌmo imidagai iimia agaitadai sibʌacoga dai maisiu vʌʌscʌrʌ anaasi oidaca agaitadai.

14 Cʌʌga gʌmaatʌ sai sioorʌ poduucai vaavoitudadagi nʌnʌra istuigaco iimia agai tʌvaagiamu dai Diuusi ʌʌmadu oidaca agai tomastuigaco.

15 Istʌtʌgitodamudai ʌgai gʌndʌvʌʌraga siaadʌrʌ vuvaja cʌʌga istutiadamudai ʌgai

isiimiagi ʌpamu mʌʌca.

16 Dʌmosʌgaiʌbaiyomaipʌliditadaiisviaacagi ʌmodʌvʌʌraivaamiomacʌʌgaducamitʌvaagiʌrʌ. CascʌdʌDiuusibaigʌʌlidiña giñooga aagaitaiʌgai. Diuusicabaiduu siaacooidacaʌgaitʌvaagiʌrʌ.

17-18 Avraañicaru cʌʌga vaavoitudaiña Diuusi cascʌdʌ aidʌsi Diuusi aagidi sai muaana gʌmara dai daasdana, Avraañicaru gia muaa agaitadai gʌmara Isaa dai daasda agaitadai Diuusi tomasi mosʌca ʌmoco viaacatadai ʌgai. Dai Diuusi caaagiditadai Avraañi sai aliʌ muida agaitadai cajiudadʌ Isaaaiñdʌrʌ. DʌmosDiuusi mosnʌida ʌliditadai sabai cʌʌga ʌʌgidi Avraañi dai maisiu issʌʌlicʌdʌ muaagi Avraañi gʌmara.

19 Avraañicaru vaavoitu isDiuusi istutuidi isduduaacaldiagi coidadʌ. CascʌdʌSiaduucai isDiuusi duaacaldiamudai Isaa coidadʌ saagidiaiñdʌrʌ.

20 Isaacaru cʌʌga vaavoitudaiña Diuusi cascʌdʌ maiquiaa muucucai ʌgai aagidi gʌmaamara Jaco dai Esaú sai Diuusi cʌʌgacʌrʌ nʌijada agaitadai.

21 Jacocaru cʌʌga vaavoitudaiña Diuusi cascʌdʌ aidʌsi cayoga muu cʌʌlimucai aagidi gʌmara Osé maamaradʌ sai Diuusi cʌʌgacʌrʌ nʌijada agaitadai. Dai Jaco siaa duutuli Diuusi daagʌcatai gʌgiica.

22 Osécaru cʌʌga vaavoitudaiña Diuusi cascʌdʌ aidʌsi camuuquia agaitadai pocaiti sai gʌaaduñi ʌjudidíu vuvaaquia agaitadai gooquirioma Ejiipituaiñdʌrʌ. Dai aagai ʌʌpʌ mʌsiaaco vuuquiagi oodʌ camuucucai ʌgai.

23 Moseesacaru dʌʌdʌdʌ cʌʌga vaavoitudaiña Diuusi cascʌdʌ aidʌsi vuusai Moseesa maatʌ tʌʌ ʌgai sidi ʌrDiuusi ʌco vusaidadʌ. CascʌdʌVaica

masaadai ʌstocatadai ʌgai, tomasi ʌraí gatʌjai
coodaragai vʌʌsi aali utu vuvaquiadʌ ismaacʌdʌ
ʌrcʌcʌʌlicatadai judidíu maamaradʌ. Vʌʌscʌrʌ
Moseesa dʌʌdʌdʌ maiʌʌbʌñi ʌraí.
24 Moseesacaru cʌʌga vaavoitudaiña Diuusi
cascʌdʌ aidʌsi cagʌʌ ʌgai maitipʌli isʌoodami ʌraí
baabadʌ duucai nʌijadagi.
25 Baiyoma ipʌli ʌgai isʌoodami maatʌcagi isʌgai
ʌrjudíu. Ʌjudidíu ʌrDiuusi maamaradʌ cascʌdʌ.
Tomasi vʌʌsi ʌjudidíu ʌrpipiooñigadʌcatadai ʌraí
Ejiipitʌrʌ oidacami dai soimaasi taatamituldiña.
Moseesa baiyoma ipʌli issoimaasi taatagi dai mai-
siu baigʌʌliadagi chʌʌqui tasai ivuaadatai istu-
maasi ipʌlidi ʌsoimaasi ivuaadami ʌʌmadu.
26 ʌMoseesa vaavoitudaiña isDiuusi maquia
agai ʌmo istumaasi vaamioma cʌʌgaducami
tʌvaagiʌrʌ cascʌdʌ ipʌli isʌEjiipitʌrʌ oidacami soi
duucai nʌijadagi poduucai mʌsduucai soi duucai
nʌijada agaitadai ʌCristo goquiʌrʌ diviacai.
Moseesa poʌliditadai sai poduucai vaamioma
baigʌʌlidi isviaacatai vʌʌsi ʌraí Ejiipituaiñdʌrʌ
vustuidadʌ.
27 Moseesacaru cʌʌga vaavoitudaiña Diuusi
cascʌdʌ ii Ejiipituaiñdʌrʌ maiʌʌbʌñi ʌgai ʌraí
tomasi ʌraí aliʌ baamu ʌMoseesa vui. Vʌʌscʌrʌ
Moseesa iduí vʌʌsi istumaasi Diuusi tʌjai saidʌ
iduuna ducami isnʌijadamudai ʌgai Diuusi
tomasi maitʌrtʌʌgacarui.

28 Moseesa cʌʌga vaavoitu isDiuusi iduñia agai
istumaasi aagi isiduñia agaitadai cascʌdʌ gatʌjai
coodaragai cañiiru maamaradʌ dai aagidi sai
vʌʌsi oodami vausidana gʌnquii quitaagiña sicoli
cañiiru ʌʌradʌcʌdʌ sai poduucai maivaacʌna Diu-

usi tʌaañicarudʌ dai maicoodana judidíu maamaradʌ cʌcʌʌli ʌpʌgadadʌ.

29 Ʌjudidíu cʌʌga vaavoitu Diuusi cascʌdʌ dʌgavusai ʌgʌʌ suudagi ismaacʌdʌ vʌʌgicʌdʌ tʌʌgiducatadai ducami issiʌrdʌvʌʌrai gaquicamicamudai ʌgai. Dai aidʌsi ʌEjiipitʌrʌ oidacami dʌgavuñia ʌliditadai ʌʌpʌ baicoi.

30 Ʌjudidíu cʌʌga vaavoitu Diuusi cascʌdʌ gʌí ʌbidaviqui ismaacʌdʌ sicoli cuupicatadai Jericooʌrʌ. Cuvaracami tasai sicoli dʌgavuscʌiña ʌjudidíu Jericooʌrʌ bidaviqui ʌbʌgi, taida gʌí.

31 Raavacaru ʌrʌmo ooqui ismaacʌdʌ Jericooʌrʌ oidacatadai dai vaavoitu isDiuusi maaquia agaitadai ʌdʌvʌʌrai ʌjudidíu cascʌdʌ soí ʌgai ʌcʌcʌʌli judidíu ismaacʌdʌ vaapa Jericooʌrʌ dai nʌida agai ʌdʌvʌʌrai ismaasi cascʌdʌ maimuu ʌooqui aidʌsi coi ʌgaa ismaacʌdʌ maiʌʌgidi Diuusi. Raavacaru ʌrʌmo ooqui tatacaligamicatadai.

32 Camitistutuidi aanʌ isaagagi vaamioma. Camaitiñaajʌi tasai isaagagi istumaasi ivuaadana gʌraaduñicaru Jedeoona dai Baraca dai Sansona dai Jefete dai Davi dai Samueeli dai aa Diuusi ñiñiooquituldiadamigadʌ.

33 Ʌgai cʌʌga vaavoitudaiña Diuusi cascʌdʌ ivuaadana naana maasi. Ʌʌmoco vuvaidiña oidacami dai ʌʌgi ami dʌvʌʌragadʌrʌ oidacana. Daidʌ ʌtʌtʌaanʌdami cʌʌga ivuaadana gʌnaa duiñdaga. Dai Diuusi soí vʌʌscatai isducatai aagidi. Dai Diuusi nuucagi aa sai maiugaana mamavidi,

34 dai aa sai maimʌʌna aidʌmʌsi gʌʌ taiyʌrʌ suuli dai Diuusi soí aa mʌsai maicoodana. Dai

Diuusi soí ismaacʌdʌ maiguupuacatadai sai guupucatuna. Dai Diuusi soí aa sai cʌʌga maatʌ cocodaiña dai voopoitudaiña gʌnsasaayu.

35 Dai ʌʌmo ooqui aaduñdʌ duduaaca.

Dai ʌʌmoco gia soimaasi taatatuli sasaayudʌ dai coi. Dʌmos ʌgai baiyoma ipʌli mʌscoodagi dai maisiu gajiaadʌrʌ viaa gʌnvaavoidaraga. Ʌgai maatʌcatadai isʌmo imidagai duduaaca agai dai iimi agai Diuusi ʌʌmadu. Ʌgai maatʌcatadai isvaamioma siooma oidaca agai tʌvaagiʌrʌ istami oidi daama.

36 Dai ismaacʌdʌ maivaavoitudaiña Diuusi soi vuaadana ʌvaavoitudadami. Ʌʌmoco parunaiña ʌgai dai aa gʌvaiña dai aa mamaisapaiña dai vupuuraiña cadeenacʌdʌ.

37 Dai ʌʌmoco coodaiña ojoodaicʌdʌ dai aa seruuchucʌdʌ guicumaiña ʌgai dai aa aagidiña ʌgai sai gajiaadʌrʌ viaana gʌnvaavoidaraga sai poduucai camaisoimaasi taatamituldiada agai dai amaasi coodaiña mastaicʌdʌ. Dai aa mosaipaco ajioopaiña dai sisivatu oojogidʌcʌdʌ dai cañiiru oojogidʌcʌdʌ ivuaadana ʌgai gʌnyuucusi. Sʌʌlicʌdʌ ʌrsoituutuigami ʌgai daidʌ ʌoodami soi duucai nʌidiña dai soimaasi taatamituldiña.

38 Ʌgai ismaacʌdʌ maivaavoitudai Diuusi aliʌ soimaasi ivuaadana cascʌdʌ maitʌaagaitadai isʌgai vaa dʌvʌʌriʌrʌ oidaca ʌgai ʌʌmadu ʌvaavoitudadami ismaacʌdʌ oidigana ajioopaiña dai tʌtʌjovai oidacana. Ʌvaavoitudadami vaamioma namʌga cascʌdʌ.

39 Diuusi cʌʌgacʌrʌ nʌidiña vʌʌsi ʌgai ismaacʌdʌ vaavoitudaiña. Dʌmos vʌʌscʌrʌ maimaa ʌgai vʌʌsi istumaasi aagidi sai maquia agai.

40 Diuusi ipʌliditadai isʌgai nʌnʌracagi asta
istuigaco ootosda agaitadai ʌgai ʌmo sʌʌlicami
vaamioma cʌʌgaducami dai ʌgai ʌrʌsʌʌlicami is-
maacʌdʌ gʌrootosi ʌgai aidʌsi divia Suusi Cristo.
Dai poduucai Diuusi oigʌldi ʌgai soimaascami-
gadʌ dai aatʌmʌ ʌʌpʌ. Dai Diuusi vʌʌscatai ʌmapai
gʌrmaquia agai vʌʌsi istumaasi aagai.

12

———

1 Maatʌcatai iscʌʌga vaavoitudaiña muidutai
gʌraaduñicaru aatʌmʌ ʌʌpʌ gʌaagai iscʌʌga
vaavoitudadagi dai cʌʌgacʌrʌ oidacagi dai
gajiaadʌrʌ vipiaadagi vʌʌsi soimaascami dai vʌʌsi
istumaasi maitʌrsoicʌi iscʌʌgacʌrʌ oidacagi.
2 Dai gʌaagai isapiatʌtʌgitoda aatʌmʌ isSuusi
ʌrgʌrbaitʌcʌaacamiga dai sʌʌlicʌdʌ vaavoitudai
ʌgai Diuusi. Suusi Cristo tʌvaagiʌrʌ daacatadai
Diuusi ʌʌmadu dai aliʌ baigʌʌliditadai ʌgai mʌʌca.
Dai vʌʌscʌrʌ divia tami oidigi daama ivuaadatai
istumaasi Diuusi ipʌlidi dai muu curusiaba tomasi
gomaasi aliʌsi ʌrsiaa ʌʌraragaicatadai ʌjudidíu
vʌʌtarʌ. Dai gooquiʌrʌ ʌpamu ii tʌvaagiamu dai
Diuusi sʌʌlisia padʌrʌ daja. Dai aatʌmʌ gʌaagai
isvaavoitudai Diuusi ʌpan duucai Suusi vaavoitu-
dai Diuusi.
3 Tʌtʌgitodavurai aapimʌ isducatai Suusi
Cristo apiaivuaada istumaasi Diuusi ipʌlidi
tomasi ʌsoimaasi ivuaadami soimaasi taatatuli
cascʌdʌ aliʌsi gʌaagai isapiavaavoitudada aapimʌ
tomamʌsi soimaasi taatamai. Dai maivui ñioocada
Diuusi tomasi ʌoodami soi duucai gʌnnʌidi.

4 Aapimʌ maiquiaa gʌncooditu vuidʌrʌ
vʌʌtʌcatai ʌDiaavora ʌʌmadu ʌsoimaasi
ivuaadami.
5 Gʌaagaiimʌsiapiatʌtʌgitodagi iscaiti Diuusi
ñiooquidʌrʌ siaaco pocaiti Diuusi maacaitai ñiooqui
vaavoitudadami gʌmaamara duucai:
Giñmaamara maitʌaagai mʌsbacocodagi tomali
maitʌaagai isdagituagi isivuaadagi
istumaasi aanʌ ipʌlidi siʌʌscadʌ soimaasi
gʌntaatamituldiada aanʌ soimaasi
ivuaadatai aapimʌ.
6 Dai soimaasi taatamituldi aanʌ vʌʌsi giñmaamara,
aliʌ oigʌdai aanʌ cascʌdʌ.
Ascaiti Diuusi.
7 Siʌʌscadʌ Diuusi soimaasi gʌntaatamituldiada
maamaradʌcatai aapimʌ maitʌaagai mʌsvui
ñioocadagi. Vʌʌsi oodami ismaacʌdʌ oigʌdai
gʌnmaamara soimaasi taatamituldi siʌʌscadʌ
maicʌʌga ivuaadagi.
8 IsDiuusi maisoimaasi gʌntaatamituldiadagi
siʌʌscadʌ soimaasi ivuaada aapimʌ poduucai
isduucai soimaasi taatamituldi ʌgai gʌmaamara
aidʌ gia aapimʌ maitʌrmaamaradʌ ʌgai.
9 Aidʌsi aaliducatadai aatʌmʌ soimaasi
gʌrtaatamituldiña gʌrdʌʌdʌ soimaasi ivuaadatai
aatʌmʌ dai vʌʌscʌrʌ siaa duutudaiña
aatʌmʌ. Dʌmosvaamiomacʌʌga gʌaagai
issiaa duutuadagi Diuusi tomasi soimaasi
gʌrtaatamituldiadagi ʌgai soimaasi ivuaadatai
aatʌmʌ vai poduucai maisoimaasi ivuaada
aatʌmʌ dai tomastuigaco oidaca Diuusi ʌʌmadu.
10 Aidʌsi aaliducatadai aatʌmʌ soimaasi
gʌrtaatamituldiña gʌrdʌʌdʌ isducatai cʌʌgadu
ʌlidiña ʌgai. DʌmosDiuusi soimaasi

gʌrtaatamituldi, ʌgai sʌʌlicʌdʌ cʌʌga maatʌ istumaasi ʌrcʌʌgai aatʌmʌ gʌrvʌʌtarʌ, vai poduucai maisoimaasi ivuaada aatʌmʌ ʌpan duucai ʌgai tomali ʌmo imidagai maisoimaasi ivueeyi.

11 Sʌʌlicʌdʌ ʌrvaavoi sai tomali ʌmaadutai maioojoidi issoimaasi taatamituldiadagi dʌʌdʌdʌ dʌmos ismaacʌdʌ mamaatʌrʌi iscʌʌga tuutiacagi soimaasi taatamaitai ʌgai gia sʌʌlicʌdʌ cʌʌgacʌrʌ oidacana.

———

12-13 Aliʌsi gʌaagai isapiadaanʌda aapimʌ Diuusi sai gʌnsoicʌiña dai cʌʌgacʌrʌ oidacagi isducatai Diuusi ipʌlidi vai poduucai aa oodami maigajiaadʌrʌ vipiaadana Suusi Cristo mamaatʌtuldiaragadʌ dʌmos baiyoma vaavoitudana ʌgai dai cʌʌgacʌrʌ vuvacʌna. Dai aliʌsi gʌaagai iscʌʌga gamamaatʌtuldiada aapimʌ Suusi Cristo mamaatʌtuldiaragadʌ vai poduucai aa oodami cʌʌga maatʌ caʌcana dai ʌʌgiditai caʌcana dai maisoimaasi ivuaadana.

14 Maitavʌr vuidʌrʌ vʌʌtʌca aa oodami tomasi ʌgai gʌnvuidʌrʌ vʌʌtʌ dai maitavʌr soimaasi ivuaada. Ismaacʌdʌ apiasoimaasi ivueeyi maitistutuidi isiimiagi Diuusi ʌʌmadu.

15 Gʌnnuucadacavurai aapimʌ aipacoga vai tomali ʌmaadutai maigajiaadʌrʌ viaana Suusi Cristo mamaatʌtuldiaragadʌ, isdagitua aapimʌ Diuusi maicʌʌgacʌrʌ gʌnnʌijadamu. Dai gʌnnuucadacavurai aapimʌ aipacoga vai tomali ʌmaadutai maitʌvʌpi bacocodagi poduucai baacoitudan tada aapimʌ muidutai ʌʌpʌ.

16 Dai gʌnnuucadacavurai aapimʌ aipacoga vai
tomali ʌmaadutai maigoogosi gʌducamicana dai
maigajiadʌrʌ vipiaadana istumaasi aagai Diuusi
poduucai isduucai idui Esaúcaru. Esaúcaru gaji-
adʌrʌ viaa gʌsʌʌlicamiga ismaacʌdʌ viaacatadai
gʌooga vustuidadʌrʌ. VʌʌSi maa ʌgai gʌsuculi.
Vaidʌ suculidʌ maaquiagi laachi cuaadagai.
17 CʌʌSi maatʌ aapimʌ isgooquiʌrʌ aidʌsi
Esaú ipʌliditadai isʌoogadʌ daañiagi Diuusi
sai cʌʌgacʌrʌ nʌidiña maitistui oogadʌ. Esaú
ʌpamu viaaca ʌliditadai gʌsʌʌlicamiga dai asta
suaacaitadai dʌmos camaibaigacatadai.
18 ΛʌquiomaSi aidʌsi Diuusi maa ʌjudidíu
gʌsʌʌlicamiga ʌgiidi Siñaíʌrʌ aliʌ copoñimi oidigi
dai ʌvʌʌrai dai tucagamu dai gʌʌpi mʌí taí
ʌgiidiʌrʌ.
19 Dai cavami caidatu ʌmo piito dai caidatu Diu-
usi ñiooquidʌ taidʌ ʌoodami sʌʌlicʌdʌ duduaadimu
dai daañimi Diuusi sai camaiñiooquidiña ʌpamu.
20 Ʌgai poʌliditadai ismaitistutuidi isʌʌgiadagi
istumaasi aagidi Diuusi. Ʌgai potʌtʌdai sai
isʌmaadutai siʌpʌ ʌmo istumaasi taatagi ʌgiidi
gʌaagaitadai mʌsmuaagi ojodaicʌdʌ siʌpʌ
uusicʌdʌ cascʌdʌ duduaadimu ʌgai.
21 Sʌʌlicʌdʌ sigalnascatadai oidigi cascʌdʌ asta
Moseesa ʌʌgi pocaiti sai gigivuli duaadimucai.
VʌʌSi gomaasi tʌʌ dai caʌ ʌjudidíu, dʌmos aapimʌ
gia cho.
22-24 DʌmosSi Diuusi gʌnmaa aapimʌ ʌmo
sʌʌlicami utudui. Ʌgai ʌrSuusi Cristo
sʌʌlicamigadʌ dai aapimʌ cavaavoitu. Suusi
Cristo ʌgai dai muu curusiaba dai aasi ʌʌradʌ vai
poduucai oigʌldicana oodami soimaascamigadʌ

tomastuigaco. Vaamioma cʌʌgadu istumaasi iduí Suusi Cristo sistumaasi iduí Aveelicaru. Aveelicaru muaa ʌmo cañiiru mara dai ʌʌradʌ daasi Diuusi. Dai aapimʌ vaavoitudai isDiuusi gʌnvaidaquia agai tʌvaagiamu siaaco daja ʌgai. Ʌgai tomastuigaco oidaga dai nʌida agai ismaacʌdʌ ʌrcʌʌga ivuaadami daidʌ ismaacʌdʌ ʌrmaicʌʌga ivuaadami. Dai modaraaja ʌʌpʌ mui miil tʌtʌaañicarudʌ dai vʌʌsi siaa duutudai Diuusi. Dai mui miil Diuusi maamaradʌ ami daraaja ʌʌpʌ, ʌgai vaa ismaacʌdʌ Diuusi ʌco vuvaitu. Ʌgai gia tomali ʌmo imidagai camaisoimaasi ivuaada agai.

25-26 Gʌnnuucadacavuraiaapimʌ dai maigajiaadʌrʌ vipiaada Diuusi baiyoma ʌʌgiadavurai. Aidʌsi Diuusi ñiooqui ʌjudidíu Siñaíʌrʌ aidʌsi maa gʌsʌʌlicamiga gigivuli ʌdʌvʌʌrai dʌmos vʌʌscʌrʌ ʌjudidíu maiʌʌgi Diuusi tai cascʌdʌ Diuusi soimaasi taatatuli. Poduucai soimaasi gʌrtaatatuldia agai ʌgai ismaiʌʌgiadagi aatʌmʌ Suusi Cristo sʌʌlicamigadʌ. Cascʌdʌ pocaiti Diuusi sivi: “Ʌʌpʌ ʌmo imidagai gigivuquitudamu aanʌ dʌvʌʌrai dai tʌvaagi ʌʌpʌ”, ascaiti Diuusi.

27 Aidʌsi Diuusi pocaiti sai ʌʌpʌ ʌmo imidaga ʌpʌduñia agai gomaasi ʌgai potʌiya ʌlidi sai ugi-tituda agai vʌʌsi istumaasi idui ʌgai tami oidigi daama, dai tasai, dai masaadai dai sisiaavugai ʌʌpʌ, dai viaa agai mosʌcaasi istumaasi maiu-giatʌi.

28 Aliʌsi gʌaagai isbaigʌrʌliada aatʌmʌ Diuu-sicʌdʌ. Ʌgai vʌʌscʌrʌ gʌroigʌdai dai gʌrnuucada dai gʌrsoicʌi tʌsai cʌʌgacʌrʌ oidacana cascʌdʌ. Dai vʌʌsi gomaasi maiugiatʌi. Cascʌdʌ gʌaagai

tʌsbaigʌrʌliaracʌdʌ ivuaadagi Diuusi aa duiñdadʌ dai siaa duutuadagi Diuusi cʌʌgacʌrʌ oidacatai poduucai isduucai Diuusi ipʌlidi dai tʌtʌgitoitai isDiuusi vʌʌscʌrʌ soimaasi taatamituldi sioorʌ maiʌʌgidi.

29 Maatʌcatai isDiuusi gʌrooga sʌʌlicʌdʌ soimaasi taatamituldi vʌʌsi soimaasi ivuaadami.

13

———

1 Gʌaagai mʌsapiagʌnoigʌadagi aipacoga. Aapimʌ ʌrgʌnaadunumu vaavoitudadami cascʌdʌ.

2 Vʌʌscʌrʌ gʌaagai mʌsmiaadʌgiadagi gʌndaividacami. Ʌʌmoco camiaadʌgidiña Diuusi tʌtʌaañicarudʌ dai vʌʌscʌrʌ maimaatʌcana isʌrDiuusi tʌtʌaañicarudʌ.

3 Soicʌdavurai aapimʌ ʌvaavoitudadami ismaacʌdʌ maamaisapi ducami isaapimʌ ʌʌmadu maamaisapicagi. Dai soicʌdavurai aapimʌ ʌvaavoitudadami ismaacʌdʌ soimaasi taatamai, tʌtʌgitodavurai isaapimʌ ʌʌpʌ istutuidi issoimaasi taatagi.

4 Siaavʌr gʌnduutuada aapimʌ cuucunacami aipacoga dai cʌʌgavʌr gʌntʌtʌgitoca dai maisoimaasi ivuaada. Maitavʌr googosi gʌnducamica tomali cʌʌli tomali ooqui. Vʌʌscʌrʌ maisoimaasi ivueeyi sioorʌ mosʌcaasiga gʌooñiga ʌʌmadu voopodagi. Diuusi soimaasi taatatuldia agai vʌʌsi ismaacʌdʌ googosi gʌnducami.

5 Maitʌaagai mʌsmui ʌmpaidiada ʌliada tumiñsi. Baigavʌr gʌnʌliada aapimʌ ʌgaicʌdʌ mʌsmaacʌdʌ viaacagi, maatʌcatai sai Diuusi

pocaiti: “Aanʌ vʌʌscʌrʌ gʌnsoicʌdamu dai gʌnʌʌmadu daacamu”, ascaiti Diuusi.

6 Cascʌdʌ aatʌmʌ istutuidi ispocaitiadagi vaavoitudaitai Diuusi:
Diuusi ʌgai dai gʌrsoicʌi

Cascʌdʌ maiʌʌbʌidi aatʌmʌ tomali ʌmaadutai. Iscaitiadamu aatʌmʌ.

7 Daanʌdavurai Diuusi sai soicʌiña ismaacʌdʌ gʌnmaatʌtuli Diuusi ñiooquidʌ tucamidʌrʌ. Ʌgai cʌʌgacʌrʌ oidacana dai cʌʌga ivuaadana Diuusi aa duiñdadʌ. Dai aapimʌ gʌaagai mʌsʌpan duucai ivuaada ʌgai dai ʌpan duucai vaavoitudada ʌgai.

8 Suusi Cristo ʌrʌgai vaa tomastuigaco.

9 Maitavʌr vaavoitudada aapimʌ itumaasi gʌmamaatʌtuldiadagi aa ismaacʌdʌ maiʌpa maasi ismaacʌdʌ gʌnmamaatʌtuli tucamidʌrʌ. Diuusi gʌroigʌdai dai cʌʌgacʌrʌ gʌrnʌidi poduucai istutuidi aatʌmʌ tʌscʌʌgacʌrʌ oidacagi. Dʌmos ʌʌmoco vaavoitudai sai maitʌaagai iscuaadagi ʌʌmo cuaadagai. Gomaasi maitʌrsoiñi. Cascʌdʌ aatʌmʌ maitʌaagai tʌsvaavoitudada gomaasi.

10-13 Ʌbaitʌcʌaacamigadʌ papaaligadʌ ʌjudidíu coodaiña vustaqui ʌmo altar daama dai bʌʌ aimʌraiña ʌʌradʌ iicusi vaaqui ʌraana tucavi tucavioma cʌaacʌdʌ dai dadaasdiña Diuusi sai poduucai Diuusi oigʌldiana oodami soimaascamigadʌ. Dai vustaqui tuucugadʌ bʌʌ aimʌraiña siaaco maitiipu baabaqui dai mʌmʌidiña. Dai poduucai ʌʌpʌ ʌSuusi gʌmuaatu siaaco maitiipu baabaqui. Suusi muu sai poduucai Diuusi oigʌldiana oodami soimaascamigadʌ gomaasi ʌrʌsʌʌlicami utudui ismaacʌdʌ gʌrmaa Diuusi ootosacai Suusi

Cristo tami oidi daama. Dʌmos ʌgai ismaacʌdʌ apiavaavoitudadagi Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ ʌgai maioigʌldicamu soimaascamigadʌ. Cascʌdʌ aatʌmʌ gʌaagai isgajiaadʌrʌ vipiaada Moseesacaru sʌʌlicamigadʌ dai apiavaavoitudadagi Suusi Cristo sʌʌlicamigadʌ tomasi soimaasi taatamai aatʌmʌ vaavoitudaitai.

14 Cʌʌ maatʌ aatʌmʌ sai istumaasi oidaga tami oidigi daama ugitia agai cascʌdʌ nʌnʌra aatʌmʌ istuigaco iimia ragai tʌvaagiamu siaaco daja Diuusi dai ʌʌmadu oidaca ragai tomastuigaco.

15 Cascʌdʌ gʌaagai isvʌʌscʌrʌ cʌʌga ñioocada aatʌmʌ Diuusi vʌʌtarʌ gʌrsoicʌitai Suusi Cristo. Ʌpapaali judidíu dadasdiña Diuusi naana maasi istumaasi dʌmos aatʌmʌ maitʌaagai isdadasdiagi tomali ʌmo istumaasi mosgʌaagai tʌscʌʌga ñioocada Diuusi vʌʌtarʌ.

16 Tʌtʌgitodavurai isgʌaagai iscʌʌgacʌrʌ oidacagi vʌʌscʌrʌ dai oidiadagi aa mʌstumaasi viaacagi. Poduucai baigʌʌlidiña Diuusi.

17 Ʌʌgiadavurai aapimʌ gʌntʌtʌaanʌdamiga. Ʌgai gʌnsoicʌda ʌlidi mʌsai cʌʌgacʌrʌ oidacana maatʌcatai isʌmo imidagai vuidʌrʌ guuquiva agai ʌgai Diuusi. Cʌʌgacʌrʌ avʌr oidaca vai maisoigʌnʌlidiña gʌntʌtʌaanʌdamiga. Issoigʌnʌʌliada ʌgai aapimʌ ʌʌpʌ soigʌnʌliadamu.

18 Daanʌdavurai Diuusi sai apiacʌʌgacʌrʌ oidacana aanʌ tomasi aanʌ poʌlidi isivueeyi istumaasi Diuusi ipʌlidi.

19 Dai vaamioma ipʌlidi aanʌ isdaanʌda aapimʌ Diuusi nai vaamioma otoma istuidia aanʌ ismʌʌca gʌndividiagi.

———

20 Diuusi ʌgai dai gʌriibʌstudacan tadatudai.
Dai Suusi Cristo gʌrtʌaanʌdamiga muu curusiaba
dai aasi ʌʌradʌ dai gotorʌ Diuusi duaacali coidadʌ
saagidiaiñdʌrʌ poduucai isduucai aagai Diuusi
gʌsʌʌlicamiga utuducʌdʌrʌ ismaacʌdʌ maiugitia
agai tomali ʌmo imidaga. Suusi Cristo ʌgai dai
aliʌsi oigʌdai dai nuucada vʌʌsi ʌvaavoitudadami.
21 Aanʌ ipʌlidi sai Diuusi gʌnmaacana guvu-
cadagai mai cʌʌga ivuaada aapimʌ istumaasi ʌgai
ipʌlidi vaavoitudaitai aapimʌ Suusi Cristo. Dai
aanʌ ipʌlidi ʌʌpʌ isaapimʌ dai vʌʌsi oodami siaa
duutuadagi Diuusi dai cʌʌga ñioocadagi tomastu-
igaco.
22 Giñaaduñi gʌndaanʌi aanʌ mʌsai maitiñvui
baacocoiña gʌnmaacaitai aanʌ ñiooqui idi ooji
cavulicamiʌrʌ.
23 Gʌraduñi Timoteo cavuusai maisacaru-
aiñdʌrʌ. Isotoma divia ʌgai tami vaidacamu aanʌ
siʌʌscadʌ mʌʌca gʌnnʌidamuagi.
24 Diuuscʌdʌ viaatuldi aanʌ vʌʌsi
gʌntʌtʌaanʌdamiga ʌʌmadu aapimʌ vaavoitu-
dadami. Govaavoitudadami ismaacʌdʌ tanai
Itaaliʌrʌ oidaca Diuuscʌdʌ gʌnviaatuldi.
25 Aanʌ ipʌlidi sai Diuusi cʌʌgacʌrʌ gʌnnʌidiña
vʌʌscatai aapimʌ.
Mosʌcaasi.

Diuusi ñiooquidʌ utuducami oodamicʌdʌ
New Testament in Tepehuan, Northern
(MX:ntp:Tepehuan, Northern)

copyright © 1981 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tepehuan, Northern

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Tepehuán del Norte [ntp], Mexico

Copyright Information

© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Tepehuan, Northern

© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
1cd37655-9109-5b5b-ab5d-6e755e5aa421